

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 17 ottobre 2023

Aoste, le 17 octobre 2023

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione – Affari legislativi e aiuti di Stato
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA
Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence de la Région – Affaires législatives et aides d'État
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE
Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 3439 a pag. 3440

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione —
Leggi e regolamenti —
Corte costituzionale —
Atti relativi ai referendum —

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione 3441
Atti degli Assessori regionali —
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti regionali 3441
Deliberazione della Giunta e del Consiglio regionale —
Avvisi e comunicati —
Atti emanati da altre amministrazioni 3468

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi —
Bandi e avvisi di gara —

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 3439 à la page 3440

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Cour constitutionnelle —
Actes relatifs aux référendums —

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région 3441
Actes des Assesseurs régionaux —
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des dirigeants de la Région 3441
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional .. —
Avis et communiqués —
Actes émanant des autres administrations 3468

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours —
Avis d'appel d'offres —

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE**

**ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION**

Errata

Errata corrige

Arrêté n° 481 du 21 septembre 2023, portant autorisation d'attribuer la dénomination « des Salasses » à une portion de route dans la commune de La Magdeleine, aux termes de l'article 1^{er} ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. (Publié au Bulletin Officiel n° 46 du 10 octobre 2023).

Decreto 21 settembre 2023, n. 481. Autorizzazione all'attribuzione della denominazione " des Salasses " a un tratto di strada, nel comune di La Magdeleine, ai sensi dell'art. 1 ter della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61. (Pubblicato nel Bollettino ufficiale n. 46 del 10 ottobre 2023).

pag. 3441

page 3441

**ATTI DEI DIRIGENTI
REGIONALI**

**ACTES DES DIRIGEANTS
DE LA RÉGION**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Decreto 12 settembre 2023, rep. n. 3279.

Acte n° 3279 du 12 septembre 2023,

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della Deval s.p.a. dei terreni necessari ai lavori di rifacimento dell'impianto elettrico MT/BT n. 0174 tra le cabine "Collet" e "Chaté" nelle frazioni Champorné e Chaté nel Comune di Torgnon e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della l.r. 11/2004.

portant constitution de servitudes légales au profit de *Deval SpA* sur les terrains nécessaires aux travaux de réfection du tronçon de la ligne électrique MT/BT n° 0174 allant du poste dénommé « Collet » au poste dénommé « Chaté », à Champorné et à Chaté, dans la commune de Torgnon, ainsi que fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

pag. 3441

page 3441

Provvedimento dirigenziale 27 settembre 2023, n. 5569.

Acte du dirigeant n° 5569 du 27 septembre 2023,

Approvazione dell'avviso pubblico per le cariche in scadenza nel 1° semestre 2024, ai sensi della l.r. 11/1997.

portant approbation de l'appel à candidatures relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2024, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.

pag. 3448

page 3448

**ASSESSORATO SANITÀ,
SALUTE E POLITICHE SOCIALI**

**ASSESSORAT DE LA SANTÉ,
DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Provvedimento dirigenziale 9 ottobre 2023, n. 5828.

Presa d'atto dell'elenco dei fornitori di dispositivi medici che hanno effettuato i versamenti all'Azienda USL della Valle d'Aosta ai sensi del decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 in merito al ripiano del superamento del tetto di spesa dei dispositivi medici della Regione Autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018, di cui al provvedimento dirigenziale n. 8049 del 14 dicembre 2022.

pag. 3460

**ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO,
FORMAZIONE E LAVORO, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Provvedimento dirigenziale 25 settembre 2023, n. 5531

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della l.r. 25 maggio 2015, n. 13, all'Impresa "Cooperativa Forza e Luce di Aosta s.c." di Aosta, Partita Iva 00057780074, per l'intervento di ammodernamento dell'impianto idroelettrico denominato Veyon nel Comune di Gressan.

pag. 3462

**ATTI EMANATI DA ALTRE
AMMINISTRAZIONI**

COMUNE DI QUART

Deliberazione 18 settembre 2023, n. 34.

Intervento di ricostruzione di due ponti e relativa sistemazione del torrente Bagnère – esame delle osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. – VNS n. 26_9.

pag. 3468

COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

Deliberazione 25 settembre 2023, n. 46.

Intervento di ricostruzione di due ponti e relativa sistemazione del torrente Bagnère - esame osservazioni e approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. - VNS n. 35.

pag. 3469

Deliberazione 25 settembre 2023, n. 47.

CUP I77H22000850004 - Realizzazione di tratti di marciapiede nelle località Chaussod/Meysattaz e Chabloz - Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. - VNS n. 36.

pag. 3469

**ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE,
DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL,
DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Acte du dirigeant n° 5531 du 25 septembre 2023,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à *Cooperativa Forza e Luce di Aosta s.c.* d'Aoste (numéro d'immatriculation IVA 0057780074) en vue de la modernisation de l'installation hydroélectrique dénommée *Veyon*, dans la commune de Gressan.

page 3462

**ACTES ÉMANANT DES AUTRES
ADMINISTRATIONS**

COMMUNE DE QUART

Délibération n° 34 du 18 septembre 2023,

portant examen des observations au sujet de la variante non substantielle n° 26_9 du plan régulateur général communal, relative aux travaux de reconstruction de deux ponts et de réaménagement du Bagnère, et approbation de ladite variante.

page 3468

COMMUNE DE SAINT-CHRISTOPHE

Délibération n° 46 du 25 septembre 2023,

portant examen des observations au sujet de la variante non substantielle du plan régulateur général communal n° 35, relative aux travaux de reconstruction de deux ponts et de réaménagement du Bagnère, et approbation de ladite variante.

page 3469

Délibération n° 47 du 25 septembre 2023,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal n° 36, relative aux travaux de réalisation de tronçons de trottoirs à Chaussod, Meysattaz et Chabloz (CUP I77H22000850004).

page 3469

AUTORITÀ DI BACINO DISTRETTUALE DEL FIUME PO

Pubblicazione del DPCM del 7 giugno 2023 recante l'approvazione del secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque 2021-2027 dell'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po.

pag. 3470

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE

Errata

Arrêté n° 481 du 21 septembre 2023, portant autorisation d'attribuer la dénomination « des Salasses » à une portion de route dans la commune de La Magdeleine, aux termes de l'article 1^{er} ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. (Publié au Bulletin Officiel n° 46 du 10 octobre 2023).

A cause d'une erreur matérielle il est nécessaire d'apporter la correction suivante dans l'objet et dans le texte de l'arrêté susdit, partie italienne:

au lieu de:
... "dei Salassi"...

lire:
... "des Salasses"...

ATTI DEI DIRIGENTI
REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 12 settembre 2023, rep. n. 3279.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della Deval s.p.a. dei terreni necessari ai lavori di rifacimento dell'impianto elettrico MT/BT n. 0174 tra le cabine "Collet" e "Chaté" nelle frazioni Champtorné e Chaté nel Comune di Torgnon e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della l.r. 11/2004.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis
decreta

- 1) Ai sensi dell'art. 18 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, è pronunciato a favore della Deval s.p.a., con sede ad Aosta via Clavalité, 8 c.f.: 01013210073, l'asservimento coattivo dei terreni necessari ai lavori di rifacimento dell'impianto elettrico MT/BT n. 0174 tra le cabine "Collet" e

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION

Errata corrige

Decreto 21 settembre 2023, n. 481. Autorizzazione all'attribuzione della denominazione " des Salasses " a un tratto di strada, nel comune di La Magdeleine, ai sensi dell'art. 1 ter della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61. (Pubblicato nel Bollettino ufficiale n. 46 del 10 ottobre 2023).

A causa di un errore materiale é necessario apportare la seguente correzione nell'oggetto e nel testo del decreto suddetto, parte italiana:

anziché:
... "dei Salassi"...

leggere
... "des Salasses"...

ACTES DES DIRIGEANTS
DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 3279 du 12 septembre 2023,

portant constitution de servitudes légales au profit de *Deval SpA* sur les terrains nécessaires aux travaux de réfection du tronçon de la ligne électrique MT/BT n° 0174 allant du poste dénommé « Collet » au poste dénommé « Chaté », à Champtorné et à Chaté, dans la commune de Torgnon, ainsi que fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION
DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis
décide

- 1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998), des servitudes léga-

“Chaté” nelle frazioni Champtorné e Chaté nel Comune di Torgnon, determinando, come indicato appresso, la misura dell’indennità provvisoria di asservimento da corrispondere alle ditte sottoriportate:

les sont constituées au profit de *Deval SpA* (code fiscal 01013210073), ayant son siège à Aoste, 8, rue de la Clavalité, sur les terrains indiqués ci-dessous et nécessaires aux travaux de réfection du tronçon de la ligne électrique MT/BT n° 0174 allant du poste dénommé « Collet » au poste dénommé « Chaté », à Champtorné et à Chaté, dans la commune de Torgnon ; les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

- 1) Comune di Torgnon
sede a Torgnon fraz. Mongnod, 4 c.f.: 81002590073
Fig. 15 n. 406 servitù di elettrodotto interrato mq. 168 – Catasto Fabbricati
Fig. 15 n. 406 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 152 – Catasto Fabbricati
Fig. 15 n. 406 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Fabbricati
Fig. 15 n. 426 servitù di elettrodotto interrato mq. 12 – Catasto Fabbricati
Fig. 15 n. 425 servitù di elettrodotto interrato mq. 1512 – Catasto Terreni
Fig. 15 n. 425 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 544 – Catasto Terreni
Fig. 15 n. 425 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 672,16
- 2) PERRIN Davide omissis
PIGNET Maria Rosa omissis
Fig. 15 n. 773 servitù di elettrodotto interrato mq. 240 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 186,30
- 3) BARATHIER Maria Luisa omissis
ENGAZ Pia omissis
PIGNET Maria Rosa omissis
PIGNET Renzo omissis
ORLAREY Claudio Domenico omissis
ORLAREY Marina omissis
CAGETTI Marisa omissis
ENGAZ Giovanna Martina omissis
BARATHIER Adolfo omissis
CHATRIAN Michele omissis
Fig. 15 n. 20 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 460 – Catasto Terreni
Fig. 15 n. 20 servitù di basamento sostegno mq. 50 (n. 2 sostegni di 25 mq. ciascuno) – Catasto T.
Indennità di asservimento: € 117,06
- 4) MUS Elso omissis
MUS Samuele omissis
Fig. 15 n. 17 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 220 – Catasto Terreni
Fig. 15 n. 768 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 360 – Catasto Terreni
Fig. 15 n. 12 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 104 – Catasto Terreni
Fig. 15 n. 768 servitù di basamento sostegno mq. 50 (n. 2 sostegni di 25 mq. ciascuno) – Catasto T.
Indennità di asservimento: € 239,54
- 5) MUS Luigi omissis
MUS Samuele omissis
Fig. 15 n. 767 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 484 – Catasto Terreni
Fig. 15 n. 767 servitù di basamento sostegno mq. 50 (n. 2 sostegni di 25 mq. ciascuno) – Catasto T.
Indennità di asservimento: € 121,24
- 6) CHATRIAN Giuseppina omissis
Fig. 16 n. 600 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 52 – Catasto Terreni
Fig. 14 n. 92 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 60 – Catasto Terreni
Fig. 14 n. 91 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 4 – Catasto Terreni
Fig. 14 n. 92 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 73,59
- 7) CHATRIAN Cristina Angela omissis
CHATRIAN Elio omissis
Fig. 16 n. 586 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 80 – Catasto Terreni

- Fg. 14 n. 82 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 48 – Catasto Terreni
Fg. 16 n. 586 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 76,38
- 8) CHATRIAN Michele omissis
Fg. 16 n. 599 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 52 – Catasto Terreni
Fg. 14 n. 89 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 44 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 22,36
- 9) MACHET Celestino omissis
Fg. 16 n. 595 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 96 – Catasto Terreni
Fg. 16 n. 646 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 56 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 35,40
- 10) MUS Danilo omissis
MUS Dario omissis
MUS Nadia omissis
Fg. 16 n. 596 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 76 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 17,70
- 11) CHATILLARD Amilcare omissis
Fg. 16 n. 598 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 35 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 4,83
- 12) PERRIN Teresa omissis
Fg. 16 n. 597 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 80 – Catasto Terreni
Fg. 16 n. 597 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 65,21
- 13) VESAN Zita omissis
Fg. 14 n. 81 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 80 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 29,70
- 14) CHATRIAN Ugo omissis
Fg. 14 n. 80 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 28 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 6,52
- 15) GORRET Franca omissis
GORRET Gildo omissis
GORRET Liliana omissis
Fg. 14 n. 84 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 92 – Catasto Terreni
Fg. 14 n. 84 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Fg. 14 n. 178 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 60 – Catasto Terreni
Fg. 14 n. 116 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 124 – Catasto Terreni
Fg. 14 n. 116 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 210,56
- 16) BARATHIER Maria Luisa omissis
Fg. 14 n. 90 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 84 – Catasto Terreni
Fg. 16 n. 666 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 80 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 60,89
- 17) BARATHIER Carla omissis
Fg. 14 n. 107 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 76 – Catasto Terreni
Fg. 16 n. 667 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 32 – Catasto Terreni
Fg. 16 n. 665 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 32 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 51,98
- 18) NEYROZ Alex omissis
Fg. 14 n. 112 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 44 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 16,34
- 19) BARATHIER Carla omissis
BARATHIER Lucia omissis

- Fg. 14 n. 108 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 56 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 20,79
- 20) VESAN Silvano omissis
Fg. 14 n. 117 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 52 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 19,31
- 21) CHATILLARD Lorenzo Maurizio omissis
CHATRIAN Pierina omissis
Fg. 14 n. 109 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 48 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 17,82
- 22) MUS Rita omissis
Fg. 16 n. 897 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 104 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 38,61
- 23) DUFFLOT Gerard Marcel omissis
DUFFLOT Gilles Emmanuel omissis
DUFFLOT Martine Henriette omissis
BICH Adelina omissis
Fg. 16 n. 671 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 72 – Catasto Terreni
Fg. 16 n. 671 servitù di basamento sostegno mq. 20 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 86,87
- 24) LAZZARO Debora omissis
MAGAGLIO Elisabetta omissis
MAGAGLIO Marco omissis
SERVENTI Rosa omissis
FIETTA LAGNA Maddalena Livia omissis
COSSU Fabrizio omissis
COSSU Fausta Maria omissis
CRISCUOLO Anna Maria omissis
BRACHET CONTUL Anna Maria omissis
CASADEI Adriana omissis
QUATTROCOLO Michele omissis
CAVALLETTI SERMARINI Francesco omissis
CIBIN Simona omissis
ZOCOLA Andrea omissis
BORIO Aldo omissis
GANDETTO Giuliano omissis
RASTERO Margherita Adelaide omissis
FERRARI Paola omissis
LEONE Gianni Antonio omissis
BAFFI Giuseppe Angelo omissis
MOLINARI Gianna omissis
BIANCHI Alessio omissis
SASSI Federica omissis
GHISIO Simona omissis
DOLFI Davide omissis
GIRARDI Romina omissis
SASSI Stefano omissis
CAPPELLO Gabriella Emilia omissis
CRISTIANI Siro Virginio omissis
SILENGO Elisa omissis
VERNOCCHI Giancarlo omissis
CHATRIAN Camilla omissis
CINI Daria omissis
BINOTTI Lucrezia Maria omissis
MOLINARI Sandrina omissis
TIRASSO Bruno omissis
BERTINARIA Antonella omissis
VIOTTO Caterina omissis
Fg. 16 n. 870 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 184 – Catasto Fabbricati
Fg. 16 n. 870 servitù di basamento sostegno mq. 20 – Catasto Fabbricati

Indennità di asservimento: € 128,45

25) PERRON Vittorio omissis

Fg. 17 n. 72 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 20 – Catasto Terreni
Fg. 17 n. 68 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 76 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 29,59

26) PERRON Giuliano omissis

CHATRIAN Rosa Maria omissis
Fg. 17 n. 70 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 112 – Catasto Terreni
Fg. 17 n. 70 servitù di basamento sostegno mq. 20 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 84,46

27) PERRON Giuliano omissis

Fg. 17 n. 69 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 88 – Catasto Terreni
Fg. 17 n. 69 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Fg. 17 n. 67 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 16 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 93,71

28) VERGAT Giuseppe Adolfo omissis

Fg. 17 n. 84 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 32 – Catasto Terreni
Fg. 17 n. 670 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 68 – Catasto Terreni
Fg. 13 n. 121 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 64 – Catasto Terreni
Fg. 13 n. 121 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 112,20

29) NEYROZ Giuliano omissis

Fg. 13 n. 116 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 120 – Catasto Terreni
Fg. 13 n. 116 servitù di basamento sostegno mq. 25 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 98,64

30) BARREL Lina Maria omissis

CHATRIAN Joel omissis
Fg. 13 n. 120 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 56 – Catasto Terreni
Fg. 13 n. 274 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 4 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 18,50

31) CHATRIAN Joel omissis

BARREL Lina Maria omissis
CHATRIAN Margherita omissis
CHATRIAN Rosa Maria omissis
CHATRIAN Jean Pierre omissis
CHATRIAN Celestina Olimpia omissis
Fg. 13 n. 273 servitù di elettrodotto aereo elicord mq. 16 – Catasto Terreni
Indennità di asservimento: € 4,93

2) Le servitù imposte, meglio rappresentate nella planimetria che del presente decreto fa parte integrante, consistono in:

- servitù di elettrodotto interrato a 15 kV (MT) a favore della Società DEVAL s.p.a., per una larghezza di 1,50 metri per parte dall'asse linea per un totale di 3,00 metri, per i mappali Fg. 15 nn. 426, 406, 425, 773;
- servitù di elettrodotto aereo in cavo elicord a 15 kV (MT) a favore della Società DEVAL s.p.a., per una larghezza di 2,00 metri per parte dall'asse linea per un totale di 4,00 metri, per i mappali Fg. 15 nn. 406, 425, 20, 17, 768, 12, 767, Fg. 16 nn. 600, 586, 599, 595, 646, 596, 598, 597, 666, 667, 665, 897, 671, 870, Fg. 14 nn. 92, 91, 82, 89, 81, 80, 84, 178, 116,

2) Les servitudes en cause, figurant au plan faisant partie intégrante du présent acte et profitant à *Deval SpA*, consistent en :

- une servitude de passage d'une ligne électrique souterraine MT de 15 kV, d'une largeur totale de trois mètres (1,5 mètre de chaque côté de l'axe médian de la ligne) sur les parcelles 426, 406, 425 et 773 de la feuille 15 du cadastre de la Commune de Torgnon ;
- une servitude de passage d'une ligne électrique aérienne MT de 15 kV en câble *Elicord*, d'une largeur totale de quatre mètres (deux mètres de chaque côté de l'axe médian de la ligne), sur les parcelles 406, 425, 20, 17, 768, 12 et 767 de la feuille 15, sur les parcelles 600, 586, 599, 595, 646, 596, 598, 597, 666, 667, 665, 897, 671 et 870 de la feuille 16, sur les parcelles 92, 91, 82,

- 90, 107, 112, 108, 117, 109, Fg. 17 nn. 72, 68, 70, 69, 67, 84, 670, Fg. 13 nn. 121, 116, 120, 274, 273;
- servitù di elettrodotto aereo in cavo elicord di bassa tensione (BT) a favore della Società DEVAL s.p.a., per una larghezza di 0,50 metri per parte dall'asse linea per un totale di 1,00 metri, per i mappali Fg. 17 nn. 72, 68, 70, 69, 67, 84, 670, Fg. 13 nn. 116;
 - servitù di basamento per sostegno a favore della Società DEVAL s.p.a. per i mappali Fg. 15 nn. 406, 425, 20, 768, 767, Fg. 14 nn. 92, 84, 116, Fg. 16 nn. 586, 597, 671, 870, Fg. 17 nn. 70, 69, Fg. 13 nn. 121, 116;
- 3) Le servitù di cui al presente atto saranno amovibili, pertanto i proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa potranno avvalersi delle facoltà di cui al 4° comma dell'articolo 122 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775 con facoltà di richiedere, in caso di edificazione sull'area asservita, lo spostamento o la modifica della linea elettrica a cura e spese della Deval s.p.a.;
- 4) L'asservimento coattivo imposto conferisce alla Società DEVAL s.p.a. la facoltà di:
- a) far accedere sul fondo asservito il proprio personale o chi per esso, con i mezzi d'opera e di trasporto necessari all'esercizio, alla sorveglianza, alla manutenzione dell'elettrodotto stesso e di compiere i relativi lavori senza alcun preavviso, con espressa facoltà di utilizzare, ove esistenti, strade od accessi del fondo servente;
 - b) collocare, scavare, mantenere ed esercire l'elettrodotto in conformità al progetto della linea elettrica, nonché di apporre cippi segnalatori della presenza dell'elettrodotto;
 - c) deramificare o abbattere quelle piante che, ad esclusivo giudizio della Società DEVAL s.p.a., possano essere di impedimento alla costruzione, al regolare esercizio e alla sicurezza dell'elettrodotto nella fascia di rispetto della larghezza di metri 2,00 per il cavo elicord per ciascuna parte dell'asse della linea e di metri 1,50 per il cavo sotterraneo per ciascuna parte dell'asse della linea. Le citate piante verranno indennizzate a parte ed in un'unica corresponsione e resteranno a disposizione dei proprietari dei terreni. La Società DEVAL s.p.a. avrà inoltre la facoltà di provvedere in futuro a mantenere sgombro il corridoio così creato senza più dovere corrispondere nulla ai proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa.
- 5) La Società DEVAL s.p.a. assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero
- 89, 81, 80, 84, 178, 116, 90, 107, 112, 108, 117 et 109 de la feuille 14, sur les parcelles 72, 68, 70, 69, 67, 84 et 670 de la feuille 17 et sur les parcelles 121, 116, 120, 274 et 273 de la feuille 13 dudit cadastre ;
- une servitude de passage d'une ligne électrique aérienne BT en câble *Elicord*, d'une largeur totale d'un mètre (demi mètre de chaque côté de l'axe médian de la ligne), sur les parcelles 72, 68, 70, 69, 67, 84 et 670 de la feuille 17 et sur la parcelle 116 de la feuille 13 dudit cadastre ;
 - une servitude pour l'aménagement de la base des poteaux sur les parcelles 406, 425, 20, 768 et 767 de la feuille 15, sur les parcelles 92, 84 et 116 de la feuille 14, sur les parcelles 586, 597, 671 et 870 de la feuille 16, sur les parcelles 70 et 69 de la feuille 17 et sur les parcelles 121 et 116 de la feuille 13 dudit cadastre.
- 3) L'exercice des servitudes en question pourra être transporté dans un endroit différent. Les propriétaires et leurs ayants cause conservent les droits prévus par le quatrième alinéa de l'art. 122 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933 et, au cas où des ouvrages seraient bâtis dans la zone frappée de servitude, ils ont la faculté de demander le déplacement ou la modification de la ligne électrique par les soins et aux frais de *Deval SpA* ;
- 4) En vertu des servitudes en cause, *Deval SpA* est autorisée :
- a) À faire accéder à tout moment ses personnels ou toute personne agissant pour son compte à la zone frappée de servitude, avec les moyens qu'elle estime nécessaires à l'exploitation, à la surveillance et à l'entretien de la ligne électrique, ainsi qu'à effectuer les travaux y afférents sans préavis et à utiliser, s'ils existent, les routes ou les accès des fonds servants ;
 - b) À effectuer les fouilles nécessaires, ainsi qu'à mettre en œuvre, à maintenir et à exploiter la ligne électrique conformément au projet y afférent, ainsi qu'à apposer les bornes signalant la présence de celle-ci ;
 - c) À ébrancher ou à abattre les plantes qui, d'après sa décision sans appel, elle estime susceptibles d'entraver la mise en œuvre, l'exploitation régulière et la sécurité de la ligne électrique dans la marge de recul de 2 mètres de chaque côté de l'axe médian de la ligne en câbles *Elicord* et de 1,5 mètre de chaque côté de l'axe médian de la ligne souterraine. Les propriétaires des fonds servants reçoivent un dédommagement, versé à part en une seule tranche, au titre des plantes susmentionnées, qui restent à leur disposition. *Deval SpA* a, par ailleurs, la faculté de maintenir la tranchée ainsi réalisée libre de végétation sans devoir verser aucun autre dédommagement aux propriétaires des fonds servants, ni à leurs ayants cause.
- 5) *Deval SpA* assume la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part des

danneggiati.

6) I proprietari dei fondi asserviti ed i loro aventi causa:

- potranno proseguire l'attuale coltivazione o avviarne altre, purché tali utilizzazioni dell'area non diminuiscano, o rendano più incomodo l'uso delle servitù;
- sono obbligati ad usare la fascia asservita compatibilmente con la presenza dell'elettrodotto ed inerente servitù, impegnandosi a non eseguire nella fascia stessa opera alcuna che possa comunque ostacolare e/o diminuire il regolare esercizio della servitù di cui al presente atto, obbligandosi altresì a conformarsi ad eventuali successivi provvedimenti di legge o regolamentari che dovessero imporre limiti o vincoli all'utilizzazione dei terreni.

7) Di ogni eventuale innovazione, costruzione o impianto ricadente nella fascia asservita, dovrà essere data preventiva comunicazione alla Società DEVAL s.p.a. e dovrà essere in ogni caso garantito, da parte dei proprietari dei fondi asserviti, il rispetto del D. Lgs. 81/2008 e s.m.i. in tema tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, il rispetto delle norme in tema di esposizione ai campi elettrici e magnetici ed in particolare della legge n. 36/2001, del D.P.C.M. 08/07/2003, del D.M. 21/03/1988 e s.m.i., nonché delle norme del Codice Civile.

8) La Società DEVAL s.p.a. o da chi agisca in nome e per conto della stessa avrà l'obbligo di risarcire agli aventi diritto gli eventuali danni prodotti alle cose, ai manufatti, alle piantagioni ed ai frutti pendenti causati in occasione di riparazioni, modifiche, sostituzioni, manutenzione ed esercizio dell'impianto e liquidarli a chi di ragione.

9) Il presente Decreto viene notificato, dalla Società DEVAL s.p.a., ai sensi dell'art. 7 – comma 2 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta", ai proprietari dei terreni asserviti, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione per l'eventuale accettazione delle indennità.

10) Ai sensi dell'art. 19 – comma 3 l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

11) L'esecuzione del presente Decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni asserviti, ai sensi dell'art. 20 – comma 1 della l.r. 2 luglio 2004, n. 11, a cura della Società DEVAL s.p.a. promotrice e beneficiaria dell'asservimento.

12) Il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici dell'Agenzia delle Entrate e volturato, ove necessario, nei registri catastali a cura dell'Amministrazione regionale, ente espropriante, a spese della Società DEVAL s.p.a., promotrice e beneficiaria dell'asservimento.

13) Adempite le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 –

tiers qui s'estimeraient lésés.

6) Les propriétaires des fonds servants et leurs ayants cause :

- peuvent continuer, ou commencer, à cultiver les terrains concernés, à condition que la culture pratiquée ne diminue l'usage ni n'entrave l'exercice des servitudes en question ;
- s'engagent à utiliser la zone frappée de servitude de façon compatible avec la présence de la ligne électrique et avec les servitudes en question, à n'aménager aucun ouvrage qui puisse diminuer l'usage et/ou entraver l'exercice de celles-ci et à respecter toute éventuelle disposition législative ou réglementaire qui imposerait des limites ou des restrictions à l'utilisation des fonds servants.

7) Les propriétaires des fonds servants doivent informer au préalable *Deval Spa* de toute innovation, construction ou installation concernant la zone frappée de servitude et, en tout état de cause, respecter les dispositions du Code civil ainsi que les dispositions en matière de protection du bien-être et de la sécurité sur les lieux de travail visées au décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 et en matière d'exposition aux champs électriques et magnétiques visées notamment à la loi n° 36 du 22 février 2001, au décret du président du Conseil des ministres du 8 juillet 2003 et au décret ministériel du 21 mars 1988.

8) *Deval Spa*, ou toute personne agissant à son nom et pour son compte, est tenue d'indemniser les ayants droit pour les éventuels dommages causés aux biens, aux ouvrages, aux cultures et aux fruits pendants du fait des travaux de réparation, de modification, de remplacement, d'entretien et d'exploitation de la ligne en cause.

9) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié, par les soins de *Deval Spa*, aux propriétaires des fonds servants, dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité.

10) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, un extrait du présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

11) Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement, par les soins de *Deval Spa*, promotrice et bénéficiaire de la constitution des servitudes, du procès-verbal de prise de possession des biens immeubles frappés de servitude vaut exécution du présent acte.

12) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et, si nécessaire, le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre par les soins de l'Administration régionale, organisme expropriant, et aux frais de *Deval Spa*, promotrice et bénéficiaire de la constitution des servitudes.

13) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n°

comma 3, della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili asserviti potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

14) In caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura della Società DEVAL s.p.a. provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito dell'indennità stessa, ai sensi degli art.li 27 e 28 della l. r. 11/2004.

15) Avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 12 settembre 2023

Il Dirigente
Erik ROSSET

Provvedimento dirigenziale 27 settembre 2023, n. 5569.

Approvazione dell'avviso pubblico per le cariche in scadenza nel 1° semestre 2024, ai sensi della l.r. 11/1997.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA REGIONE

Omissis

decide

1. di approvare l'allegato avviso pubblico relativo alle cariche in scadenza nel 1° semestre 2024;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale.

Il Compilatore
Marzia TROVA

Il Segretario generale
Stefania FANIZZI

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
SEGRETARIO GENERALE DELLA REGIONE**

Avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2024, ai sensi dell'articolo 9 della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11 (disciplina delle nomine e delle designazioni di competenza regionale).

Ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 11/1997, i singoli cittadini, i gruppi consiliari, i singoli consiglieri regionali, i singoli membri dell'esecutivo regionale, gli ordini professionali, le associazioni, gli enti, pubblici o privati, possono presentare al Segretario Generale della Regione le proposte di candidatura per le cariche contemplate nell'allegato al presente avviso.

Il modulo di candidatura, disponibile presso gli uffici della Struttura Segretario Generale della Regione o al link seguente: http://www.regione.vda.it/amministrazione/nomine/documenti_i.asp debitamente compilato, firmato e datato, deve essere presentato alla Struttura Segretario generale della Regione, - 4° piano del Palazzo regionale - Piazza Def-

11/2004, à l'issue des dites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.

14) Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004, *Deval SpA* pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.

15) Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 12 septembre 2023.

Le dirigeant,
Erik ROSSET

Acte du dirigeant n° 5569 du 27 septembre 2023,

portant approbation de l'appel à candidatures relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2024, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.

LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE DE LA RÉGION

Omissis

décide

1. L'appel à candidatures relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2024 est approuvé tel qu'il figure à l'annexe du présent acte.
2. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Marzia TROVA

La secrétaire générale,
Stefania FANIZZI

**RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA RÉGION**

Appel à candidatures relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2024, au sens de l'art. 9 De la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 (dispositions pour les nominations et les désignations du ressort de la région)

Aux termes de l'art. 10 de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, les citoyens, les groupes du Conseil, les conseillers régionaux, les membres du Gouvernement régional, les ordres professionnels, les associations et les organismes publics ou privés peuvent adresser à la structure « Secrétaire général de la Région » des propositions de candidature pour les charges prévues à l'annexe du présent avis.

Le formulaire de candidature peut être retiré aux bureaux de la structure « Secrétaire général de la Région » (4^e étage du palais régional – 1, place Deffeyes – Aoste) ou bien téléchargé à l'adresse suivante : http://www.regione.vda.it/amministrazione/nomine/documenti_i.asp. Une fois rempli, signé et daté, il doit être déposé à ladite structure ou bien

feyes n. 1 - di Aosta, oppure inviato tramite posta elettronica certificata all'indirizzo segretario_generale@pec.regione.vda.it, unitamente a:

- dettagliato curriculum vitae debitamente sottoscritto, che contenga tutte le indicazioni atte a valutare il possesso dei requisiti richiesti;
- fotocopia non autenticata di un documento di identità in corso di validità;
- copia della quietanza di avvenuto pagamento dell'imposta di bollo da 16,00 euro il cui pagamento deve essere effettuato on line dal sito web della Regione accedendo al link <https://riscossione.regione.vda.it> (sezione Pagamenti online – ente beneficiario: Regione Autonoma Valle d'Aosta – causale: Imposta di bollo su Istanze trasmesse per via telematica. Art 3, co.1-bis D.P.R. 642/72), oppure marca da bollo da euro 16 applicata sulla domanda.

La sottoscrizione in calce alla domanda non è soggetta ad autenticazione nel caso in cui venga apposta in presenza di un funzionario della Struttura Segretario Generale della Regione, ovvero nel caso in cui la domanda sia prodotta unitamente a copia di un documento di identità del sottoscrittore in corso di validità.

È consentito integrare o perfezionare la predetta documentazione fino al terzo giorno successivo alla data di presentazione della candidatura. Decorso tale termine, le candidature incomplete non saranno prese in considerazione.

Per quanto non disciplinato dal presente avviso si fa riferimento alla l.r. 11/1997.

Seguono le schede relative alle cariche in scadenza nel 1° semestre 2024, di competenza della Giunta regionale (allegato 1).

Il Segretario generale
Stefania FANIZZI

envoyé par courrier électronique certifié à l'adresse segretario_generale@pec.regione.vda.it, avec :

- le curriculum vitae détaillé signé par le candidat et indiquant tous les renseignements utiles aux fins de la vérification de l'existence des conditions requises ;
- une copie non légalisée d'une pièce d'identité en cours de validité ;
- une copie de la quittance du droit de timbre de 16 euros payé en ligne depuis le site de la Région à l'adresse <https://riscossione.regione.vda.it> (section *Pagamenti onLine* – bénéficiaire : *Regione autonoma Valle d'Aosta* – raison du paiement : *Imposta di bollo su istanze trasmesse per via telematica. Art. 3, co. 1-bis D.P.R. 642/72*) ou bien un timbre fiscal de 16 euros apposé sur la candidature.

La signature au bas de la candidature ne doit pas être légalisée si elle est apposée en présence d'un fonctionnaire de la structure « Secrétaire général de la Région » ou si ladite candidature est assortie d'une photocopie d'une pièce d'identité du signataire en cours de validité.

La documentation susmentionnée peut être complétée jusqu'au troisième jour suivant la date de dépôt de la candidature. Passé ce délai, les candidatures incomplètes ne sont pas prises en considération.

Pour tout ce qui n'est pas prévu par le présent avis, il est fait référence à la LR n° 11/1997.

Ci-joint, les fiches relatives aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2024, du ressort du Gouvernement régional (annexe 1).

La secrétaire générale,
Stefania FANIZZI

Allegato 1

1

ENTE/SOCIETA'	<i>AEROPORTO VALLE D'AOSTA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	2 consiglieri
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	DGR 4506/2004 - Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi situazioni inconfiribilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 6.000 annui lordi. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2024 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2024 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2023.

2

ENTE/SOCIETA'	<i>ASSOCIAZIONE FORTE DI BARD</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Comitato di indirizzo
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi situazioni inconfiribilità e incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013
COMPENSI	rimborso spese documentate
DURATA	3 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	11/5/2024
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	23/4/2024

3

ENTE/SOCIETA'	<i>AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Collegio sindacale
CARICA	sindaco effettivo
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Art. 3-ter d.lgs. 502/1992 - artt. 18,19,20,21 l.r. 5/2000 - Capo IX l.r. 46/2009
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- iscrizione nel Registro dei revisori legali o funzionari del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica che abbiano esercitato per almeno 3 anni le funzioni di revisori dei conti o di componenti dei collegi sindacali (comma 2, art. 18, L.R. n. 5/2000) - non sussistenza delle incompatibilità di cui all'articolo 20 della L.R. n. 5/2000
COMPENSI	Indennità annua lorda in misura pari al 10% degli emolumenti del Direttore generale dell'Azienda U.S.L., ridotta ai sensi dell'art. 6, comma 3, del d.l. 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge 122/2010, oltre al rimborso delle spese di viaggio e l'indennità di missione nei casi e secondo le modalità previste per il personale del Servizio sanitario regionale di posizione funzionale apicale. Gli attuali compensi sono determinati in annui euro 13.673,16. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	7/2/2024
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	20/1/2024

4

ENTE/SOCIETA'	<i>CASINÒ DE LA VALLÉE S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Collegio sindacale
CARICA	presidente – sindaco effettivo – sindaco supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente – 1 sindaco effettivo – 1 sindaco supplente
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 36/2001 e statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- iscrizione Registro revisori legali - non trovarsi nelle situazioni di ineleggibilità di cui all'art. 2399 del Codice Civile (art. 7 L.R. 36/2001)
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 39.600 annui lordi per il presidente e euro 35.100 annui lordi per il sindaco effettivo. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2024 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2024 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2023.

5

ENTE/SOCIETA'	FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI TORINO
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Consiglio di indirizzo
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	3 consiglieri (la Regione designa tre nominativi, tra i quali la fondazione nominerà 1 consigliere)
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Professionalità e competenza maturate nell'amministrazione di enti e/o aziende pubblici o privati, o nelle professioni intellettuali, o nell'attività accademica + requisiti onorabilità previsti dall'articolo 3 del D.M. 169/2020 + non ricadere nelle cause di incompatibilità di cui all'articolo 8, comma 7, dello statuto, disponibile sul sito dell'ente. https://www.fondazioneert.it/fondazione/ non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in gettone di presenza di euro 2.000. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	5 esercizi
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	28/2/2023
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	10/2/2023

6

ENTE/SOCIETA'	IVAT – INSTITUT VALDÔTAIN ARTISANAT DE TRADITION
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Consiglio di amministrazione
CARICA	presidente - consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente – 1 consigliere
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 10/2007, statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- provata esperienza in materia di artigianato valdostano di tradizione - non iscrizione nel registro dei produttori di artigianato di cui all'art. 8 della L.R. n. 2/2003 - non trovarsi situazioni inconferibilità e incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013
COMPENSI	presidente: indennità mensile pari al 30% dell'indennità di carica dei consiglieri regionali consigliere: gettone pari a 1/20 diaria consiglieri regionali + rimborso spese viaggio Gli attuali compensi sono determinati in euro 18.666 annui lordi per il presidente e il gettone dei consiglieri in euro 134,30. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	4 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	31/1/2024
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	13/1/2024

7

ENTE/SOCIETA'	<i>RAV S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	presidente - consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente – 2 consiglieri
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 73/1984 - l.r. 64/1991 - Conv.rep. 6993/1985 - statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	articolo 15 Statuto (non trovarsi in una delle situazioni di cui all'art. 8bis, comma 1, lett. a-b-c DPR 136/1975 + significativa esperienza in: attività amministrative, direttive o di controllo presso imprese pubbliche o private; attività professionali attinenti o funzionali all'amministrazione, gestione o controllo di società commerciali, di produzione o di servizi; attività di insegnamento materie giuridiche, tecniche o economiche) + non trovarsi situazioni inconfiribilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI	Presidente: compenso annuo lordo di Euro 68.500 + gettone di presenza di Euro 125 + rimborso spese pié di lista o diaria giornaliera di Euro 186 Consigliere: compenso annuo lordo di Euro 11.000 + gettone di presenza di Euro 125 + rimborso spese pié di lista o diaria giornaliera di Euro 186 I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2024 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2024 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2023.

8

ENTE/SOCIETA'	<i>SOCIETA' DI SERVIZI VDA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Amministratore unico
CARICA	Amministratore unico
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 amministratore unico
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 44/2010
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi situazioni inconfiribilità e incompatibilità previste dal D.lgs. 39/2013
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 40.000 annui lordi. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2024 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2024 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2023.

Annexe 1

1

Organisme/société	<i>AEROPORTO VALLE D'AOSTA S.P.A</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'administration
Charge	Conseiller
Nombre de représentants de la Région	Deux (conseillers)
Dispositions de référence	Délibération du Gouvernement régional n° 4506/2004 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité prévus par le décret législatif n° 39 du 8 avril 2013
Rémunération	6 000 euros bruts par an Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux au plus
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2024 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation des comptes, sauf report dans les cas prévus par la loi.
Délai de dépôt des candidatures	12/04/2024 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation des comptes 2023.

2

Organisme/société	<i>ASSOCIAZIONE FORTE DI BARD</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Comité d'orientation
Charge	Président
Nombre de représentants de la Région	Un
Dispositions de référence	Statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité prévus par le décret législatif n° 39 du 8 avril 2013
Rémunération	Remboursement des dépenses justifiées
Durée	Trois ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	11/05/2024
Délai de dépôt des candidatures	23/04/2024

3

Organisme/société	AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil de surveillance
Charge	Membre titulaire
Nombre de représentants de la Région	Un
Dispositions de référence	Art. 3 ter du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992, art. 18, 19, 20 et 21 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 et chapitre IX de la loi régionale n° 46 du 7 décembre 2009
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Immatriculation au registre des réviseurs légaux ou exercice, depuis trois ans au moins, des fonctions de commissaire aux comptes ou de membre d'un conseil de surveillance dans le cadre d'un emploi au sein du Ministère du trésor, du budget et de la programmation économique (deuxième alinéa de l'art. 18 de la LR n° 5/2000) et inexistence des cas d'incompatibilité visés à l'art. 20 de la LR n° 5/2000
Rémunération	Indemnité brute annuelle équivalant à 10 p. 100 des émoluments du directeur général de l'Agence USL, réduite au sens du troisième alinéa de l'art. 6 du décret-loi n° 78 du 31 mai 2010, converti, avec modification, par la loi n° 122 du 30 juillet 2010, remboursement des frais de déplacement et indemnité de mission suivant les modalités et dans les cas prévus pour les personnels du Service sanitaire régional exerçant les plus hautes fonctions de direction 13 673,16 euros bruts par an Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	07/02/2024
Délai de dépôt des candidatures	20/01/2024

4

Organisme/société	CASINO DE LA VALLÉE S.P.A.
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil de surveillance
Charge	Président, membre titulaire et membre suppléant
Nombre de représentant es de la Région	Un (président), plus un (membre titulaire), plus un (membre suppléant)
Dispositions de référence	Loi régionale n° 36 du 30 novembre 2001 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Immatriculation au registre des réviseurs légaux et inexistence des cas d'inéligibilité prévus par l'art. 2399 du code civil (art. 7 de la LR n° 36/2001)
Rémunération	39 600 euros bruts par an pour le président et 35 100 euros bruts par an pour le membre titulaire Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux au plus
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2024 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation des comptes, sauf report dans les cas prévus par la loi.

3

Délai de dépôt des candidatures	12/04/2024 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation des comptes 2023.
--	--

5

Organisme/société	<i>FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI TORINO</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'orientation
Charge	Conseiller
Nombre de représentants de la Région	Trois (conseillers). La Région désigne trois personnes, dont une est nommée en tant que conseillère par la Fondation
Dispositions de référence	Statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Compétences et professionnalisme acquis dans le cadre de la gestion d'agences et/ou d'organismes publics ou privés ou dans le cadre d'une profession intellectuelle ou d'une activité académique, honorabilité au sens de l'art. 3 du décret ministériel n° 169 du 23 novembre 2020, inexistence des cas d'incompatibilité visés au septième alinéa de l'art. 8 des statuts, qui peuvent être consultés sur le site de la Fondation à l'adresse https://www.fondazionecrt.it/fondazione/ et inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité prévus par le décret législatif n° 39 du 8 avril 2013
Rémunération	Jeton de présence de 2 000 euros Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Cinq exercices
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	28/02/2023
Délai de dépôt des candidatures	10/02/2023

6

Organisme/société	<i>IVAT –INSTITUT VALDÔTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'administration
Charge	Président - conseiller
Nombre de représentants de la Région	Un (président), plus un (conseiller)
Dispositions de référence	Loi régionale n° 10 du 17 avril 2007 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Expérience prouvée en matière d'artisanat valdôtain de tradition, non-inscription au registre des producteurs d'objets d'artisanat visé à l'art. 8 de la loi régionale n° 2 du 21 janvier 2003 et inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité prévus par le décret législatif n° 39 du 8 avril 2013
Rémunération	Président : indemnité mensuelle équivalant à 30 p. 100 de l'indemnité de mission des conseillers régionaux Conseiller : jeton de présence équivalant à 1/20 de l'indemnité due aux conseillers régionaux plus le remboursement des frais de déplacement 18 666 euros bruts par an pour le président et jeton de présence de 134,30 euros pour les conseillers Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Quatre ans
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	31/01/2024
Délai de dépôt des candidatures	13/01/2024

7

Organisme/société	<i>RAV S.P.A.</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Conseil d'administration
Charge	Président - conseiller
Nombre de représentants de la Région	Un (président), plus deux (conseillers)
Dispositions de référence	Loi régionale n° 73 du 28 décembre 1984, loi régionale n° 64 du 6 novembre 1991, convention réf. n° 6993/1985 et statuts
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Inexistence des cas prévus par les lettres a), b) et c) du premier alinéa de l'art. 8 bis du décret du président de la République n° 136 du 31 mars 1975, expérience dans le secteur des activités administratives, de direction ou de contrôle auprès d'entreprises publiques ou privées ou bien exercice d'activités professionnelles ayant trait à l'administration, à la gestion ou au contrôle de sociétés commerciales, de production ou de services ou encore enseignement de matières juridiques, techniques ou économiques, au sens de l'art. 15 des statuts, et inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité visés au décret législatif n° 39 du 8 avril 2013
Rémunération	Président : 68 500 euros bruts par an, jeton de présence de 125 euros et remboursement des frais effectivement supportés et justifiés ou indemnité journalière de 186 euros Conseiller : 11 000 euros bruts par an, jeton de présence de 125 euros et remboursement des frais effectivement supportés et justifiés ou indemnité journalière de 186 euros Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux au plus
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2024 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation des comptes, sauf report dans les cas prévus par la loi.
Délai de dépôt des candidatures	12/04/2024 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation des comptes 2023.

8

Organisme/société	<i>SOCIETÀ DI SERVIZI VDA S.P.A.</i>
Organe compétent à l'effet de prendre la délibération relative à la nomination/désignation	Gouvernement régional
Organe	Administrateur unique
Charge	Administrateur unique
Nombre de représentants de la Région	Un (administrateur unique)
Dispositions de référence	Loi régionale n° 44 du 26 avril 2007
Conditions spécifiques requises, en sus de celles prévues par la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997	Inexistence des cas d'interdiction et d'incompatibilité prévus par le décret législatif n° 39 du 8 avril 2013
Rémunération	40 000 euros bruts par an Les rémunérations peuvent être modifiées suivant les modalités et dans les limites établies par les dispositions en vigueur.
Durée	Trois exercices sociaux au plus
Délai de rigueur pour le renouvellement de l'organe	30/04/2024 Le délai coïncide avec celui fixé pour l'approbation des comptes, sauf report dans les cas prévus par la loi.

7

Délai de dépôt des candidatures	12/04/2024 Le délai pourra être modifié sur la base de la date à laquelle l'Assemblée se réunira pour l'approbation des comptes 2023.
--	--

ASSESSORATO SANITÀ,
SALUTE E POLITICHE SOCIALI

ASSESSORAT DE LA SANTÉ,
DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Provvedimento dirigenziale 9 ottobre 2023, n. 5828.

Presa d'atto dell'elenco dei fornitori di dispositivi medici che hanno effettuato i versamenti all'Azienda USL della Valle d'Aosta ai sensi del decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 in merito al ripiano del superamento del tetto di spesa dei dispositivi medici della Regione Autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018, di cui al provvedimento dirigenziale n. 8049 del 14 dicembre 2022.

IL COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO SANITÀ E SALUTE

- vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale) e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;
- richiamate le seguenti deliberazioni della Giunta regionale:
 - n. 481 in data 8 maggio 2023, concernente la revisione della Struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale a decorrere dal 1° giugno 2023;
 - n. 575 del 22 maggio 2023, recante il conferimento al sottoscritto dell'incarico di Coordinatore del Dipartimento sanità e salute, livello 1, graduazione A, a decorrere dal 1° giugno 2023;
 - n. 620 in data 29 maggio 2023, concernente l'approvazione del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2023/2025 a seguito della revisione della struttura organizzativa dell'amministrazione regionale di cui alla DGR 481/2023 e attribuzione alle strutture dirigenziali delle quote di bilancio con decorrenza 1° giugno 2023;
- visto il proprio provvedimento dirigenziale n. 8049 del 14 dicembre 2022, recante "Definizione dell'elenco delle aziende fornitrici di dispositivi medici e attribuzione dei relativi importi da queste dovuti per il ripiano del superamento del tetto di spesa della Regione autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018";
- visto il proprio provvedimento dirigenziale n. 1298 dell'8 marzo 2023, recante "Presa d'atto delle disposizioni di cui al decreto-legge 29 dicembre 2022, n. 198, come convertito, con modificazioni, dalla legge 24 febbraio 2023, n. 14, in ordine ai termini di scadenza relativi alla procedura di ripiano del superamento del tetto di spesa dei dispositivi medici della Regione autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018. Modifica del punto 4 del provvedimento dirigenziale n. 8049 del 14 dicembre 2022.";
- visto il proprio provvedimento dirigenziale n. 2465 del 28 aprile 2023, recante "Presa d'atto delle disposizioni di cui al decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 e delle relative considerazioni espresse dal TAR Lazio in ordine ai termini di scadenza relativi alla procedura di ripiano del superamento del tetto di spesa dei dispositivi medici della Regione autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018.";
- visto il decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 (Misure urgenti a sostegno delle famiglie e delle imprese per l'acquisto di energia elettrica e gas naturale, nonché in materia di salute e adempimenti fiscali), come convertito dalla legge 26 maggio 2023, n. 56 e successivamente modificato dall'articolo 4, comma 2, del decreto-legge 28 luglio 2023, n. 98, convertito con modificazioni dalla legge 18 settembre 2023, n. 127, e, in particolare, l'articolo 8, comma 3, il quale dispone che:

"3. Le aziende fornitrici di dispositivi medici, che non hanno attivato contenzioso o che intendono abbandonare i ricorsi esperiti avverso i provvedimenti regionali e provinciali di cui all'articolo 9-ter, comma 9-bis, del decreto-legge 19 giugno 2015, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2015, n. 125, e contro i relativi atti e provvedimenti presupposti versano a ciascuna regione e provincia autonoma, entro il 30 ottobre 2023, la restante quota rispetto a quella determinata dai provvedimenti regionali e provinciali di cui all'articolo 9-ter, comma 9-bis, del citato decreto-legge n. 78 del 2015 nella misura pari al 48 per cento dell'importo indicato nei predetti provvedimenti regionali e provinciali. Per le aziende fornitrici di dispositivi medici che non si avvalgono della facoltà di cui al primo periodo, resta fermo l'obbligo del versamento della quota integrale a loro carico, come determinata dai richiamati provvedimenti regionali o provinciali. L'integrale e tempestivo versamento dell'importo pari alla quota ridotta di cui al primo periodo estingue l'obbligazione gravante sulle aziende fornitrici per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018, precludendo loro ogni ulteriore azione giurisdizionale connessa con l'obbligo di corresponsione degli importi relativi agli anni predetti. Le regioni e le province autonome accertano il tempestivo versamento dell'importo pari alla quota ridotta di cui al primo periodo con provvedimenti pubblicati nei rispettivi bollettini e siti internet istituzionali e comunicati senza indugio alla segreteria del tribunale amministrativo regionale del Lazio, determinando la cessazione della materia del contendere nei giudizi di cui al primo periodo, con compensazione delle spese di lite. In caso di inadempimento da parte delle aziende fornitrici di dispositivi medici a quanto disposto dal primo periodo e

dal secondo periodo del presente comma, restano ferme le disposizioni di cui al quinto e sesto periodo del medesimo articolo 9-ter, comma 9-bis.”;

- vista la nota dell’Azienda USL della Valle d’Aosta 88273 del 5 ottobre 2023, acquisita agli atti d’ufficio in medesima data con prot. 10998/SAN, con la quale la medesima Azienda USL ha comunicato l’elenco dei fornitori di dispositivi medici che, alla data del 5 ottobre 2023, hanno effettuato il versamento ai sensi dell’articolo 8, comma 3, del decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 (pari al 48% dell’importo complessivamente dovuto e quantificato nel PD 8049/2022), in base alle indicazioni di cui al punto 3 del dispositivo di cui al PD 8049/2022, come di seguito rappresentato:

RAGIONE SOCIALE	CF/PIVA
FISHER & PAYKEL HEALTHCARE SAS	31417626587
AIR LIQUIDE MEDICAL SYSTEMS SPA	13181610158
MEDIGAS ITALIA SRL	11861240155
NEUPHARMA SRL	11846301007
TEVA ITALIA SRL	11654150157
ECUPHARMA SRL	10863670153
EPPENDORF SRL	10767630154
LOMBARDA H. SRL	09734150155
TEKKA SRL	07414410964
BIOCARE EUROPE SRL	07192230634
NBA MEDICA SRL	07091970967
BIO OPTICA MILANO SPA	06754140157
SWEDISH ORPHAN BIOVITRUM SRL	05288990962
BSN MEDICAL SRL	05187720965
ESAOTE SPA	05131180969
DENTSPLY SIRONA ITALIA SRL	04518661006
MERCK SPA	03350760967
QUALIMEDLAB SRL	01806050504
BIOMERIEUX ITALIA SPA	01696821006
BIO-RAD LABORATORIES SRL	00801720152
ASTELLAS PHARMA SPA	00789580966
SIAD HEALTHCARE SPA	00725050157
GLAXOSMITHKLINE SPA	00212840235
SIAD SOC. IT. ACETILENE E DERIVATI SPA	00209070168
MERCK LIFE SCIENCE (ex SIGMA-ALDRICH SRL)	13209130155

- ritenuto di dover prendere atto dell’elenco dei fornitori di dispositivi medici che, alla data del 5 ottobre 2023, hanno effettuato il versamento ai sensi dell’articolo 8, comma 3, del decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 (pari al 48% dell’importo complessivamente dovuto e quantificato nel PD 8049/2022), in base alle indicazioni di cui al punto 3 del dispositivo di cui al PD 8049/2022, al fine di dare seguito a quanto disposto dalla norma medesima;

decide

1. di prendere atto dell’elenco dei fornitori di dispositivi medici che, alla data del 5 ottobre 2023, hanno effettuato il versamento ai sensi dell’articolo 8, comma 3, del decreto- legge 30 marzo 2023, n. 34 (pari al 48% dell’importo complessivamente dovuto e quantificato nel PD 8049/2022), in base alle indicazioni di cui al punto 3 del dispositivo di cui al PD 8049/2022, come di seguito rappresentato:

RAGIONE SOCIALE	CF/PIVA
FISHER & PAYKEL HEALTHCARE SAS	31417626587
AIR LIQUIDE MEDICAL SYSTEMS SPA	13181610158
MEDIGAS ITALIA SRL	11861240155
NEUPHARMA SRL	11846301007

TEVA ITALIA SRL	11654150157
ECUPHARMA SRL	10863670153
EPPENDORF SRL	10767630154
LOMBARDA H. SRL	09734150155
TEKKA SRL	07414410964
BIOCARE EUROPE SRL	07192230634
NBA MEDICA SRL	07091970967
BIO OPTICA MILANO SPA	06754140157
SWEDISH ORPHAN BIOVITRUM SRL	05288990962
BSN MEDICAL SRL	05187720965
ESAOTE SPA	05131170969
DENTSPLY SIRONA ITALIA SRL	04518661006
MERCK SPA	03350760967
QUALIMEDLAB SRL	01806050504
BIOMERIEUX ITALIA SPA	01696821006
BIO-RAD LABORATORIES SRL	00801720152
ASTELLAS PHARMA SPA	00789580966
SIAD HEALTHCARE SPA	00725050157
GLAXOSMITHKLINE SPA	00212840235
SIAD SOC. IT. ACETILENE E DERIVATI SPA	00209070168
MERCK LIFE SCIENCE (ex SIGMA-ALDRICH SRL)	13209130155

- di stabilire che il presente provvedimento assolve a quanto demandato dal d.l. 34/2023 alle regioni e province autonome in merito all'accertamento del versamento dell'importo pari alla quota ridotta;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio regionale;
- di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta, nella sezione Sanità;
- di stabilire che il presente provvedimento sia trasmesso all'Azienda USL della Valle d'Aosta per la pubblicazione sul sito istituzionale dell'Azienda medesima;
- di stabilire che il presente provvedimento, oltre alla pubblicazione sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta come indicato al punto 4, sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione in funzione di pubblicità notizia, nonché ai sensi del d.l. 34/2023;
- di stabilire che l'elenco dei fornitori che hanno effettuato il versamento sia comunicato alla segreteria del Tribunale amministrativo regionale del Lazio, ai fini della cessazione della materia del contendere nei giudizi esperiti avverso i provvedimenti regionali di cui all'articolo 9-ter, comma 9-bis, del decreto-legge 19 giugno 2015, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2015, n. 125, e contro i relativi atti e provvedimenti presupposti.

L'Estensore
Barbara BANTE

Il Coordinatore
Claudio PERRATONE

N.d.R.: Il testo francese del presente provvedimento sarà pubblicato successivamente.

**ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO,
FORMAZIONE E LAVORO, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Provvedimento dirigenziale 25 settembre 2023, n. 5531

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della l.r. 25 maggio 2015, n. 13, all'Impresa "Co-

**ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE,
DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL,
DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Acte du dirigeant n° 5531 du 25 septembre 2023,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à *Cooperativa*

operativa Forza e Luce di Aosta s.c.” di Aosta, Partita Iva 00057780074, per l'intervento di ammodernamento dell'impianto idroelettrico denominato Veyon nel Comune di Gressan.

IL COORDINATORE, IN VACANZA DEL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA SVILUPPO ENERGETICO SOSTENIBILE

Omissis

decide

1. di concedere all'impresa "Cooperativa Forza e Luce di Aosta S.C." di Aosta, Partita IVA 00057780074, l'autorizzazione unica di cui all'articolo 52 della l.r. 13/2015, per un intervento di ammodernamento dell'impianto idroelettrico denominato Veyon nel Comune di Gressan, sulla base del progetto esaminato dall'apposita Conferenza di servizi nella riunione del 4 settembre 2023;
2. di dichiarare l'impianto idroelettrico e le opere ad esso strettamente connesse di pubblica utilità, indifferibili ed urgenti;
3. di stabilire che:
 - a. le opere devono essere realizzate in conformità al progetto esaminato dalla Conferenza di servizi nella riunione del 4 settembre 2023;
 - b. devono essere rispettate le prescrizioni formulate nel corso del procedimento e che pertanto:
 - con riferimento al rischio archeologico, dovrà essere comunicata all'Ufficio patrimonio archeologico e restauro beni monumentali la data di inizio dei relativi lavori;
 - relativamente al trasporto, carico e scarico di materiali polverulenti sarà necessario:
 - provvedere all'umidificazione costante delle piste di transito degli automezzi, soprattutto nelle giornate secche e ventose;
 - limitare la velocità di transito degli automezzi all'interno dell'area di lavoro;
 - utilizzare veicoli a bassa emissione controllati secondo la vigente legislazione in materia e di limitare, per quanto possibile, l'emissione di gas di scarico provvedendo a spegnere il motore nei periodi di non utilizzo;
 - assicurare che le operazioni di demolizione, movimentazione e scarico dei materiali polverulenti vengano condotte con dovuta cautela, in modo da evitare nel maggior modo possibile la dispersione di polveri;
 - assicurare una adeguata altezza di caduta del materiale durante le operazioni di scarico e carico dagli automezzi di trasporto, in modo da limitare la dispersione di polveri;

Forza e Luce di Aosta s.c. d'Aoste (numéro d'immatriculation IVA 0057780074) en vue de la modernisation de l'installation hydroélectrique dénommée Veyon, dans la commune de Gressan.

LE COORDINATEUR DU DEPARTEMENT DE L'ESSOR ECONOMIQUE ET DE L'ENERGIE, LE POSTE DE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « DÉVELOPPEMENT ENERGETIQUE DURABLE » ETANT VACANT

Omissis

décide

1. L'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 est délivrée à *Cooperativa Forza e Luce di Aosta s.c.* d'Aoste (numéro d'immatriculation IVA 0057780074), en vue de la modernisation de l'installation hydroélectrique dénommée *Veyon*, dans la commune de Gressan, sur la base du projet examiné par la Conférence de services qui s'est réunie le 4 septembre 2023.
2. L'installation hydroélectrique et les ouvrages qui y sont étroitement liés sont déclarés d'utilité publique, non différenciables et urgents.
3. Il est établi ce qui suit :
 - a. Les ouvrages doivent être réalisés conformément au projet examiné par la Conférence de services qui s'est réunie le 4 septembre 2023 ;
 - b. Les prescriptions formulées au cours de la procédure doivent être respectées et, par conséquent :
 - pour ce qui est du risque archéologique, la date de début des travaux doit être communiquée à la structure « Patrimoine archéologique et restauration des biens monumentaux » ;
 - pour ce qui est du transport, du chargement et du déchargement des matériaux pulvérulents, il y a lieu de respecter les conditions ci-après :
 - les pistes sur lesquelles circulent les véhicules doivent être constamment humidifiés, surtout en cas de conditions sèches et venteuses ;
 - la vitesse de circulation des véhicules dans l'enceinte du chantier doit être limitée ;
 - il y a lieu d'utiliser des véhicules à faibles émissions, contrôlés au sens des dispositions législatives en vigueur, et de limiter, autant que possible, l'émission de gaz d'échappement en éteignant le moteur des véhicules lorsqu'ils ne sont pas en mouvement ;
 - il y a lieu de s'assurer que les travaux de démolition et les opérations de déplacement et de déchargement des matériaux pulvérulents soient effectués avec soin, de façon à éviter, autant que possible, toute dispersion de poussières dans l'atmosphère ;
 - lors des opérations de chargement et de déchargement des camions, la hauteur de la

- assicurare la presenza di sistemi di copertura dei cassoni degli automezzi di trasporto dei materiali polverulenti per evitare la dispersione eolica di polveri dal materiale in essi contenuto;
- lo stoccaggio di materiali polverulenti (es. cementi, macerie, terra) dovrà essere gestito in modo da prevenire la dispersione di polveri nell'aria, facendo ricorso alle seguenti pratiche tecnico-operative:
 - stoccaggio in silos o in sacchi chiusi e protetti;
 - umidificazione costante e sufficiente dei cumuli di stoccaggio di materiali inerti polverulenti, soprattutto in periodi secchi di forte vento.

Poiché nelle fasi di cantiere potrebbero rendersi necessarie operazioni di rimozione di materiale vegetale si ricorda che è vietata la pratica comune di abbruciamento di tale vegetazione in quanto non rientrante nelle normali pratiche agricole. Inoltre, tali scarti di materiale vegetale sono rifiuti e come tali dovranno essere inviati ad idoneo impianto di trattamento, per esempio presso il centro di compostaggio regionale;

- in fase di realizzazione e posa delle opere, dovrà essere eseguito un controllo puntuale e periodico dei mezzi meccanici utilizzati per evitare emissioni accidentali di inquinanti (in particolare idrocarburi) all'interno dei corpi idrici superficiali e sotterranei. La regolare effettuazione dei controlli suddetti dovrà essere verificabile mediante la consultazione dei registri di manutenzione dei mezzi e nel Piano di Sicurezza Interna dei cantieri;
- in fase di esercizio dei cantieri, la movimentazione e lo stoccaggio di sostanze inquinanti (calcestruzzo, gasolio, oli lubrificanti, ecc.) potrebbero accidentalmente interessare i corpi idrici: i manufatti e le attrezzature suddetti dovranno, pertanto, essere soggetti a controlli specifici, periodici e tracciabili;
- il materiale legnoso rimosso dovrà essere depezzato e immediatamente allontanato o scortecciato;
- relativamente al rischio idrogeologico, dovranno essere seguite scrupolosamente le prescrizioni indicate dal geologo;
- per gli interventi di rivegetazione, dovranno essere utilizzate esclusivamente specie autoctone, armonizzate con l'ambiente circostante, per evitare l'introduzione nell'ambiente di specie aliene;
- relativamente alle esigenze di tutela paesaggistica:
 - non dovrà essere effettuato lo "spalco" dei rami delle piante che non verranno abbattute;
 - nella fascia di rispetto della condotta (di 5 me-

chute des matériaux doit être limitée, de façon à réduire la dispersion des poussières ;

- les matériaux pulvérulents doivent être couverts pendant le transport, de façon à éviter tout envol de poussières ;

- pour ce qui est du stockage des matériaux pulvérulents (ciment, gravats, terre, etc.), il y a lieu d'éviter tout envol de poussières par le recours aux pratiques techniques et opérationnelles ci-après :
 - entreposage des matériaux en cause dans des silos ou dans des sacs fermés et protégés ;
 - humidification constante et suffisante des tas desdits matériaux, surtout en cas de conditions sèches et venteuses ;

Au cas où il s'avérerait nécessaire d'éliminer du matériel végétal, il est interdit de le brûler puisque cette procédure ne figure pas au nombre des pratiques agricoles normales ; le matériel en cause constitue un déchet et, en tant que tel, doit être acheminé vers une installation de traitement appropriée (centre de compostage régional ou autre) ;

- un contrôle ponctuel des engins utilisés lors de la réalisation des travaux doit être effectué périodiquement afin que soit évitée toute dispersion accidentelle de polluants (et notamment d'hydrocarbures) dans les eaux superficielles et souterraines ; les carnets d'entretien des engins et le plan de sécurité interne des chantiers doivent faire état de la réalisation régulière desdits contrôles ;
- comme, lors des travaux, le déplacement et le stockage de polluants (béton, gazole, huiles lubrifiantes, etc.) pourraient accidentellement intéresser les plans d'eau, les ouvrages et les équipements doivent être soumis à des contrôles spécifiques, périodiques et traçables ;
- tout le bois coupé doit être débité et immédiatement éloigné du chantier ou écorcé ;
- pour ce qui est du risque hydrogéologique, il y a lieu de respecter scrupuleusement les prescriptions formulées par le géologue ;
- la revégétalisation des sites devra être effectuée exclusivement par l'utilisation de semences d'espèces autochtones en harmonie avec le milieu environnant et l'introduction d'espèces exotiques doit être évitée ;
- pour ce qui est des exigences de protection du paysage :
 - il y a lieu de ne pas procéder à l'élagage des branches des arbres qui ne seront pas abattus ;
 - seules des espèces végétales autochtones doi-

- tri) dovranno essere trapiantati arbusti autoctoni;
- per la fascia di 1,5 metri a ovest della condotta dovranno essere posti a dimora abeti e larici autoctoni provenienti dal vivaio forestale regionale;
 - il rimboschimento nell'area denudata posta appena a valle dell'opera di presa, la cui estensione è di circa 10.000 mq, dovrà avvenire con la messa a dimora di almeno 1500 semenzali di abete rosso e larice; l'Impresa dovrà concordare preventivamente col Comando del Corpo Forestale la localizzazione, la tipologia di intervento (rimboschimento, intervento selvicolturale) e le tempistiche di messa in opera;
 - dovrà essere previsto un piano almeno quinquennale di monitoraggio dell'avvenuto attecchimento e riuscita della messa a dimora delle essenze erbacee, arbustive e arboree, con sostituzione degli esemplari che non avranno radicato e risemina delle aree denudate e con eventuale irrigazione di soccorso;
- c. l'autorizzazione è accordata fatti salvi i diritti di terzi e subordinata all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia edilizia e urbanistica, di linee elettriche di trasmissione e distribuzione dell'energia, nonché di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili; pertanto, l'impresa autorizzata assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi o eventuali danni comunque causati dalla realizzazione delle opere, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si dovessero ritenere danneggiati;
- d. il termine per l'inizio dei lavori è fissato in tre anni dal rilascio della presente autorizzazione, mentre quello per l'ultimazione dei medesimi è di cinque anni decorrenti dalla data di inizio lavori; l'autorizzazione all'esercizio dell'impianto ha durata pari a quella della concessione di derivazione d'acqua e pertanto fino al 26 settembre 2030. Decorso tali termini l'autorizzazione perderà efficacia;
- e. laddove la presente autorizzazione dovesse avere durata superiore a quella di autorizzazioni ricomprese nel procedimento, le medesime andranno rinnovate dal titolare entro la scadenza prevista dalla normativa di settore; l'impresa autorizzata dovrà inviare copia della documentazione attestante l'avvenuto rinnovo alla Struttura sviluppo energetico sostenibile;
- f. qualora l'impresa autorizzata intendesse apportare modifiche all'impianto, anche in corso d'opera, dovrà presentare apposita domanda ai sensi dell'art. 5, comma 3, del d.lgs. 28/2011;
- g. ai fini del rinnovo dell'autorizzazione all'esercizio, l'impresa autorizzata è tenuta a presentare apposita
- vent être plantées dans la marge de recul de 5 mètres depuis l'axe médian de la canalisation ;
- des sapins et des mélèzes provenant de la pépinière forestière régionale doivent être plantés dans la marge de recul de 1,5 mètre à l'ouest de la canalisation ;
 - la zone décapée en aval de l'ouvrage de prise, d'une surface de 10 000 m² environ, doit être reboisée avec au moins 1 500 semis de sapin rouge et de mélèze ; la titulaire de l'autorisation unique doit décider de concert avec la structure du Commandant du Corps forestier de la Vallée d'Aoste la localisation, le type d'action (reboisement ou opération forestière) et les délais de plantation desdits semis ;
 - il y a lieu de prévoir un plan de suivi, d'une durée d'au moins cinq ans, de la réussite de l'enracinement et de la plantation des espèces herbacées, d'arbustes et d'arbres, ainsi que le remplacement des exemplaires qui ne seront pas enracinés, le réensemencement des zones décapées et l'éventuelle mise en place d'une irrigation de secours ;
- c. La présente autorisation est accordée sans préjudice des droits des tiers et est subordonnée au respect de toutes les dispositions en vigueur en matière de construction et d'urbanisme, de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que de production d'énergie électrique à partir de sources renouvelables ; la titulaire de l'autorisation unique assume donc la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la réalisation des travaux, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention de la part des tiers qui s'estimeraient lésés ;
- d. Les travaux en cause doivent commencer dans un délai de trois ans à compter de la date du présent acte et s'achever dans les cinq ans qui suivent la date de leur début ; pour ce qui est de l'exploitation de l'installation en question, la présente autorisation expire en même temps que l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux, à savoir le 26 septembre 2030 ; après l'expiration desdits délais, l'autorisation n'est plus valable ;
- e. Au cas où la durée de la présente autorisation dépasserait celle des autres autorisations prévues dans le cadre de la procédure, la titulaire de l'autorisation unique doit demander le renouvellement de celles-ci dans les délais prévus par les dispositions y afférentes et doit transmettre copie de la documentation attestant le renouvellement desdites autorisations à la structure « Développement énergétique durable » ;
- f. Au cas où la titulaire de l'autorisation unique souhaiterait apporter des modifications à l'installation, même en cours de chantier, elle est tenue de présenter une demande ad hoc au sens du troisième alinéa de l'art. 5 du décret législatif n° 28 du 3 mars 2011 ;
- g. Aux fins du renouvellement de l'autorisation d'exploiter l'installation, la titulaire de l'autorisation uni-

- domanda alla Struttura sviluppo energetico sostenibile, almeno sei mesi prima della data di scadenza dell'autorizzazione;
- h. è fatto obbligo all'impresa autorizzata di comunicare contestualmente al Comune di Gressan, alla Stazione forestale di Aosta, alla Struttura gestione demanio idrico e alla Struttura sviluppo energetico sostenibile, le date di inizio e di ultimazione dei lavori di cui all'art. 60, comma 5, della legge regionale n. 11/1998;
- i. prima dell'inizio dei lavori l'impresa autorizzata dovrà consegnare una copia cartacea del progetto esecutivo al Comune di Gressan e alla Stazione forestale di Aosta;
- j. l'esecuzione dei lavori interferenti con il demanio idrico è subordinata all'acquisizione di appositi benestare rilasciati dalla Struttura gestione demanio idrico disciplinanti le modalità di realizzazione delle lavorazioni;
- k. in relazione alla posa di condutture di energia elettrica e alla realizzazione delle reti di comunicazione elettronica ad uso privato, l'impresa autorizzata, prima dell'inizio dei lavori, dovrà ottenere l'apposito nulla osta ai sensi dell'art. 56 del d.lgs. 259/2003 (Codice delle comunicazioni elettroniche) secondo la procedura indicata nella nota prot. 0126108 del 22 giugno 2023, dell'Ispettorato Territoriale Piemonte e Valle d'Aosta del Ministero dello Sviluppo Economico, che è stata trasmessa insieme al verbale della riunione della Conferenza di servizi del 26 giugno 2023 con nota prot. n. 8556 del 10 luglio 2023;
- l. all'atto di avvio dei lavori l'impresa autorizzata dovrà provvedere al versamento di una cauzione a garanzia dell'esecuzione delle opere di reinserimento e recupero ambientale a seguito della dismissione dell'impianto, a favore del Comune di Gressan, secondo quanto stabilito dall'art. 53, comma 1, della l.r. 13/2015, definita sulla base del piano di dismissione, e pertanto di valore pari a 70.000,00 euro;
- m. prima della realizzazione delle opere strutturali, l'impresa autorizzata dovrà procedere alla prescritta denuncia ai sensi della legge regionale 31 luglio 2012, n. 23 (Disciplina delle attività di vigilanza su opere e costruzioni in zone sismiche);
- n. prima dell'ultimazione dei lavori l'impresa autorizzata dovrà trasmettere alla Struttura gestione demanio idrico, alla Struttura patrimonio paesaggistico e architettonico, alla Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria e alla Struttura risparmio sviluppo energetico sostenibile, la documentazione fotografica relativa alla sistemazione definitiva delle aree;
- o. contestualmente alla presentazione della dichiarazione di fine lavori di cui all'art. 60, comma 5, della legge est tenue de présenter une demande ad hoc à la structure « Développement énergétique durable », et ce, six mois au moins avant la date d'expiration de l'autorisation en cause ;
- h. La titulaire de l'autorisation unique est tenue de communiquer les dates de début et d'achèvement des travaux, en même temps, à la Commune de Gressan, au poste forestier d'Aoste et aux structures régionales « Gestion du domaine hydrique » et « Développement énergétique durable », aux termes du cinquième alinéa de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 (Dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste) ;
- i. Avant le début des travaux en question, la titulaire de l'autorisation unique est tenue de remettre une copie du projet d'exécution, sur support papier, à la Commune de Gressan et au poste forestier d'Aoste ;
- j. La titulaire de l'autorisation unique doit présenter à la structure « Gestion du domaine hydrique » une demande d'autorisation pour la réalisation des travaux dans les aires relevant dudit domaine ;
- k. Pour ce qui est de la pose de lignes électriques et de la réalisation de réseaux de communication électronique à usage privé, avant le début des travaux, la titulaire de l'autorisation unique doit obtenir le visa prévu par l'art. 56 du décret législatif n° 259 du 1er août 2003 (Code des communications électroniques), suivant la procédure visée à la lettre de l'Inspection territoriale du Piémont et de la Vallée d'Aoste du Ministère de l'essor économique du 22 juin 2023, réf. n° 0126108, qui a été transmise avec le procès-verbal de la séance de la Conférence de services du 26 juin 2023 par la lettre du 10 juillet 2023, réf. n° 8556 ;
- l. Aux termes du premier alinéa de l'art. 53 de la LR n° 13/2015, lors de l'ouverture du chantier, la titulaire de l'autorisation unique se doit de constituer un cautionnement en faveur de la Commune de Gressan à titre de garantie de l'exécution des travaux de réinsertion ou de récupération environnementale, le montant de ladite garantie étant établi sur la base du plan de désaffectation et se chiffrant à 70 000 euros ;
- m. Avant de réaliser les ouvrages de structure, la titulaire de l'autorisation unique doit présenter la déclaration prévue par la loi régionale n° 23 du 31 juillet 2012 (Réglementation des actions de contrôle des ouvrages et des constructions en zone sismique) ;
- n. Avant la fin des travaux, la titulaire de l'autorisation unique doit transmettre aux structures « Gestion du domaine hydrique », « Patrimoine paysager et architectural », « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » et « Développement énergétique durable » la documentation photographique relative à la remise en état définitive des sites ;
- o. La titulaire de l'autorisation unique doit présenter à la structure régionale « Développement énergétique

ge regionale n. 11/1998, l'impresa autorizzata dovrà presentare alla Struttura sviluppo energetico sostenibile, il progetto "as built" delle opere realizzate;

- p. entro sessanta giorni dall'ultimazione dei lavori l'impresa autorizzata, ai sensi degli artt. 63 bis e 63 ter della l.r. n. 11/1998 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta), dovrà presentare, per i manufatti assoggettati, una segnalazione certificata di agibilità corredata della documentazione prescritta;
- q. alla dismissione dell'impianto è fatto obbligo all'impresa autorizzata di realizzare le opere di recupero ambientale previste nel progetto autorizzato;
- r. il presente provvedimento è trasmesso all'impresa autorizzata, alle Strutture regionali interessate, al Comune di Gressan, alla Stazione forestale di Aosta e a ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della l.r. 19/2007;
4. di dare atto che:
- a. per l'applicazione della normativa in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, l'impresa autorizzata trasmetterà al Comune di Gressan la documentazione e le comunicazioni prescritte;
- b. le attività di vigilanza sul rispetto delle prescrizioni normative in sede di realizzazione delle opere e di corretto funzionamento delle installazioni fanno capo ai diversi soggetti istituzionali interessati, nell'ambito delle rispettive competenze; a tal fine, l'impresa autorizzata dovrà consentire ai soggetti medesimi il libero accesso all'impianto;
- c. la verifica del rispetto di tutte le prescrizioni derivanti dalla vigente legislazione urbanistica e dalle norme del P.R.G.C. rientra nella sfera di competenze dell'Autorità comunale;
- d. l'esecuzione di opere non autorizzate, o comunque difformi da quanto approvato dal presente provvedimento, potranno comportare l'applicazione delle sanzioni previste dal decreto legislativo n. 42/2004, tra le quali anche la rimozione delle opere abusive;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
6. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione.

L'Estensore
Jean Claude PESSION

In vacanza del Dirigente
Il Coordinatore
Tamara CAPPELLARI

« durable » les documents de récolement des ouvrages réalisés (documentation *as built*) en même temps que la déclaration de fermeture du chantier visée au cinquième alinéa de l'art. 60 de la LR n° 11/1998 ;

- p. Dans les soixante jours qui suivent la fin des travaux, la titulaire de l'autorisation unique doit présenter, aux termes des art. 63 bis et 63 ter de la LR n° 11/1998, l'auto-déclaration d'habitabilité relative aux ouvrages qui tombent sous le coup des dispositions desdits articles, assortie de la documentation requise ;
- q. Une fois l'installation désaffectée, la titulaire de l'autorisation unique doit réaliser les travaux de récupération environnementale prévus par le projet autorisé ;
- r. Le présent acte est transmis à la titulaire de l'autorisation unique, aux structures régionales concernées, à la Commune de Gressan, au poste forestier d'Aoste et à tout autre acteur impliqué dans la procédure au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007.
4. Il est pris acte de ce qui suit :
- a. Aux fins de l'application des dispositions en matière de protection de la santé et de la sécurité sur les lieux de travail, la titulaire de l'autorisation unique doit transmettre à la Commune de Gressan la documentation et les communications requises ;
- b. Les contrôles sur le respect des prescriptions normatives lors de la réalisation des travaux et sur le fonctionnement correct des installations sont du ressort des différents acteurs institutionnels concernés, qui les effectuent dans le cadre de leurs compétences respectives. À cette fin, la titulaire de l'autorisation unique doit permettre à ces derniers d'accéder librement à l'installation ;
- c. Les contrôles sur le respect des prescriptions prévues par les dispositions en vigueur en matière d'urbanisme et par le plan régulateur général communal sont du ressort de la Commune compétente.
- d. La réalisation d'ouvrages non autorisés par le présent acte ou non conformes aux conditions approuvées par celui-ci peut entraîner l'application des sanctions prévues par le décret législatif n° 42 du 22 janvier 2004 et, notamment, la démolition des ouvrages illégaux.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
6. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

Le rédacteur,
Jean-Claude PESSION

La coordinatrice,
le poste de dirigeant étant vacant,
Tamara CAPPELLARI

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI QUART

Deliberazione 18 settembre 2023, n. 34.

Intervento di ricostruzione di due ponti e relativa sistemazione del torrente Bagnère – esame delle osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. – VNS n. 26_9.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Di approvare la premessa narrativa quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

Di recepire le osservazioni sulla variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale n. 26_9, ai sensi dell'articolo 16 della legge regionale 11/1998, pervenute da parte dell'Amministrazione regionale:

- “in merito agli aspetti prettamente urbanistici e pianificatori, al fine di una corretta rappresentazione degli elementi contenuti nella tavola P4 del PRG, si chiede al Comune che, per la fase di approvazione della variante, la perimetrazione del servizio esistente “amministrazione 6” sia corretta coerentemente con l'effettivo ingombro derivante dal progetto del nuovo tracciato stradale”;

con conseguente adeguamento degli elaborati, pervenuti da parte dell'arch. Anna Fiou con nota prot. 10906 del 12 settembre 2023 ed allegati alla presente per farne parte integrante e sostanziale;

Di approvare la variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 26_9 ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, già adottata con deliberazione del Consiglio Comunale n. n. 20 del 19 giugno 2023;

Di pubblicare, ai sensi dell'art. 16, comma 5 della L.R. 11/1998, per estratto, copia della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

Di trasmettere, ai sensi dell'art. 16, comma 6 della L.R. 11/1998, copia della presente con gli atti relativi alla variante alla struttura regionale competente in materia urbanistica;

Di dare atto che, ai sensi della convenzione con il Comune di Saint-Christophe, approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 13 del 26 aprile 2023 e sottoscritta in data 3 maggio 2023, in seguito all'acquisizione della piena efficacia della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 26_9, la successiva gestione dell'iter per la realizzazione dell'opera pubblica sarà interamente in capo al Comune di Saint-Christophe;

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE QUART

Délibération n° 34 du 18 septembre 2023,

portant examen des observations au sujet de la variante non substantielle n° 26_9 du plan régulateur général communal, relative aux travaux de reconstruction de deux ponts et de réaménagement du Bagnère, et approbation de ladite variante.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Le préambule est approuvé et fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération.

Les observations déposées par la Région autonome Vallée d'Aoste au sujet de la variante non substantielle n° 26_9 du plan régulateur général communal (PRGC) et figurant ci-après sont accueillies, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 :

Les documents transmis par la lettre de l'architecte Anna Fiou du 12 septembre 2023, réf. n° 10906, et annexés à la présente délibération pour en faire partie intégrante et substantielle, ont été modifiés compte tenu des observations susmentionnées.

Aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la variante non substantielle n° 26_9 du PRGC, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 20 du 19 juin 2023, est approuvée.

Aux termes du cinquième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Aux termes du sixième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération, assortie des actes de la variante, est transmise en copie à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

Aux termes de la convention passée avec la Commune de Saint-Christophe, approuvée par la délibération du Conseil communal n° 13 du 26 avril 2023 et signée le 3 mai 2023, après la prise d'effet de la variante non substantielle n° 26_9 du PRGC, la Commune de Saint-Christophe sera entièrement responsable de la gestion de la procédure pour la réalisation des travaux en cause.

Di dare atto che l'Arch. Giovanna Spinella è responsabile del procedimento connesso alla presente deliberazione.

COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

Deliberazione 25 settembre 2023, n. 46.

Intervento di ricostruzione di due ponti e relativa sistemazione del torrente Bagnère - esame osservazioni e approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. - VNS n. 35.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Di dare atto che non sono pervenute, entro i termini, note di osservazioni ai sensi dell'art. 9 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11, da parte di privati cittadini.

Di pronunciarsi sulle osservazioni pervenute ai sensi dell'art. 16 della Legge Regionale 6 aprile 1998, n. 11, come segue:

- Assessorato territorio e ambiente – Direzione pianificazione territoriale, pervenuta il 06.06.203, prot. 6984 – Osservazione accolta;
Il parere favorevole non esprime osservazioni in merito agli aspetti prettamente urbanistici e pianificatori;

Di approvare la variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della Legge Regionale 6 aprile 1998, n. 11, già adottata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 19 del 26.04.2023;

Di dare atto che ai sensi della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta. Modificazioni delle leggi regionali 11 novembre 1974, n. 44, e 6 aprile 1998, n. 11" la predetta approvazione comporta l'efficacia del vincolo preordinato all'esproprio;

Di pubblicare, ai sensi dell'art. 16, comma 5 della L.R. 11/1998, per estratto, copia della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

Di trasmettere, ai sensi dell'art. 16, comma 6 della L.R. 11/1998, copia della presente con gli atti relativi alla variante alla struttura regionale competente in materia urbanistica;

Di dare atto che l'Arch Gualtieri Pietro Raffaele Giovanni è responsabile del procedimento connesso alla presente deliberazione.

Deliberazione 25 settembre 2023, n. 47.

CUP I77H22000850004 - Realizzazione di tratti di marciapiede nelle località Chaussod/Meysattaz e Chabloz -

L'architecte Giovanna Spinella est désignée comme responsable de la procédure relative à la présente délibération.

COMMUNE DE SAINT-CHRISTOPHE

Délibération n° 46 du 25 septembre 2023,

portant examen des observations au sujet de la variante non substantielle du plan régulateur général communal n° 35, relative aux travaux de reconstruction de deux ponts et de réaménagement du Bagnère, et approbation de ladite variante.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Il est pris acte que les citoyens n'ont déposé aucune observation dans le délai prévu, au sens de l'art. 9 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998).

Il est répondu comme suit aux observations déposées au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 :

Aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la variante non substantielle du plan régulateur général communal en question, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 26 avril 2023, est approuvée.

Aux termes de la LR n° 11/2004, l'approbation de la variante non substantielle en cause vaut établissement de la servitude préjudant à l'expropriation.

Aux termes du cinquième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Aux termes du sixième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération, assortie des actes de la variante, est transmise en copie à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

L'architecte Pietro Raffaele Giovanni Gualtieri est désigné comme responsable de la procédure relative à la présente délibération.

Délibération n° 47 du 25 septembre 2023,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal n° 36, relative aux

**Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C.
- VNS n. 36.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Di dare atto che nei quarantacinque giorni successivi dalle pubblicazioni non sono pervenute al Comune di Saint-Christophe osservazioni in merito alla variante in oggetto;

Di approvare la variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della Legge Regionale 6 aprile 1998, n. 11, già adottata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 27 del 30 luglio 2020;

Di dare atto che ai sensi della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta. Modificazioni delle leggi regionali 11 novembre 1974, n. 44, e 6 aprile 1998, n. 11" la predetta approvazione comporta l'efficacia del vincolo preordinato all'esproprio;

Di pubblicare, ai sensi dell'art. 16, comma 5 della L.R. 11/1998, per estratto, copia della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

Di trasmettere, ai sensi dell'art. 16, comma 6 della L.R. 11/1998, copia della presente con gli atti relativi alla variante alla struttura regionale competente in materia urbanistica;

Di dare atto che l'Arch Veronica Francesca Volpe è responsabile del procedimento connesso alla presente deliberazione.

**travaux de réalisation de tronçons de trottoirs à Chaus-
sod, Meysattaz et Chabloz (CUP I77H22000850004).**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Il est pris acte qu'aucune observation n'a été déposée dans le délai de quarante-cinq jours prévu.

Aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante non substantielle du plan régulateur général communal en question, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 27 du 30 juillet 2020, est approuvée.

Aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998), l'approbation de la variante non substantielle en cause vaut établissement de la servitude préjudant à l'expropriation.

Aux termes du cinquième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Aux termes du sixième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération, assortie des actes de la variante, est transmise en copie à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

L'architecte Veronica Francesca Volpe est désignée comme responsable de la procédure relative à la présente délibération.

AUTORITÀ DI BACINO DISTRETTUALE DEL FIUME PO

Pubblicazione del DPCM del 7 giugno 2023 recante l'approvazione del secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque 2021-2027 dell'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po.

Il Presidente del Consiglio dei Ministri

Su proposta del Ministro dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica

VISTA la legge 23 agosto 1988, n. 400, recante "Disciplina dell'attività di Governo e ordinamento della Presidenza del Consiglio dei Ministri" e, in particolare, l'articolo 5, comma 1, lettera d);

VISTA la direttiva 2000/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, direttiva quadro in materia di acque, che all'articolo 13, comma 7, prevede che i Piani di gestione dei bacini idrografici siano "riesaminati e aggiornati entro quindici anni dall'entrata in vigore" della stessa "e, successivamente, ogni sei anni" e all'articolo 14 stabilisce che "Gli Stati membri promuovono la partecipazione attiva di tutte le parti interessate(...) all'elaborazione, al riesame e all'aggiornamento dei piani di gestione dei bacini idrografici. Gli Stati membri provvedono affinché, per ciascun distretto idrografico, siano pubblicati e resi disponibili per eventuali osservazioni del pubblico, inclusi gli utenti: a) il calendario e il programma di lavoro per la presentazione del piano, inclusa una dichiarazione delle misure consultive che devono essere prese almeno tre anni prima dell'inizio del periodo cui il piano si riferisce; b) una valutazione globale provvisoria dei problemi di gestione delle acque importanti, identificati nel bacino idrografico, almeno due anni prima dell'inizio del periodo cui si riferisce il piano; c) copie del progetto del piano di gestione del bacino idrografico, almeno un anno prima dell'inizio del periodo cui il piano si riferisce";

VISTO il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, recante "Norme in materia ambientale", e successive modificazioni, e, in particolare, la parte III, recante "Norme in materia di difesa del suolo e lotta alla desertificazione di tutela delle acque dall'inquinamento e di gestione delle risorse idriche";

VISTI gli articoli 6 e 7 e gli articoli da 11 a 18 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, concernenti la procedura di valutazione ambientale strategica;

VISTO l'articolo 63, comma 10, lettera a), del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, ai sensi del quale il piano di gestione del bacino idrografico, previsto dall'articolo 13 della direttiva 2000/60/CE è considerato stralcio del Piano di bacino distrettuale di cui all'articolo 65;

VISTO l'articolo 117 del decreto legislativo n. 152 del 2006, che al comma 1 prevede che "Per ciascun distretto idrografico è adottato un Piano di gestione, che rappresenta articolazione interna del Piano di bacino distrettuale di cui all'articolo 65. Il Piano di gestione costituisce pertanto piano stralcio del Piano di bacino e viene adottato e approvato secondo le procedure stabilite per quest'ultimo dall'articolo 66. Le Autorità di bacino, ai fini della predisposizione dei Piani di gestione, devono garantire la partecipazione di tutti i soggetti istituzionali competenti nello specifico settore";

VISTO l'articolo 65 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, rubricato "Valore, finalità e contenuti del piano di bacino distrettuale", nonché gli articoli 57 e 66, concernenti le modalità di adozione e approvazione del piano di bacino distrettuale;

VISTA la legge 28 dicembre 2015, n. 221, recante "Disposizioni in materia ambientale per promuovere misure di green economy e per il contenimento dell'uso eccessivo di risorse naturali", e, in particolare, i commi 2 e 5 dell'articolo 51, rubricato "Norme in materia di Autorità di bacino", che, rispettivamente, sostituiscono integralmente gli articoli 63 e 64 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, il primo relativo all'istituzione delle Autorità di bacino distrettuali e il secondo relativo alla definizione dei distretti idrografici;

VISTO, in particolare, l'articolo 63 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, come sostituito dall'articolo 51, comma 2, della legge 28 dicembre 2015, n. 221, che istituisce l'Autorità di bacino distrettuale in ciascun distretto idrografico in cui è ripartito il territorio nazionale, ai sensi dell'articolo 64 del medesimo decreto;

VISTO l'articolo 64 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, come sostituito dall'articolo 51, comma 5, della legge 28 dicembre 2015, n. 221, che supera la precedente definizione di distretto idrografico Padano e alla lettera b) del comma 1 individua il perimetro del distretto idrografico del fiume Po;

VISTO il decreto del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare n. 294 del 25 ottobre 2016, recante "Disciplina dell'attribuzione e del trasferimento alle Autorità di bacino distrettuali del personale e delle risorse strumentali, ivi comprese le sedi, e finanziarie delle Autorità di bacino, di cui alla legge 18 maggio 1989, n. 183", pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 27 del 2 febbraio 2017 ed entrato in vigore in data 17 febbraio 2017;

VISTO il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 27 ottobre 2016 di approvazione del Piano di gestione delle acque del fiume Po - I aggiornamento, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 24 del 31 gennaio 2017;

VISTO l'articolo 170 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, che al comma 11 prevede che "Fino all'emanazione di corrispondenti atti adottati in attuazione della parte terza del presente decreto, restano validi ed efficaci i provvedimenti e gli atti emanati in attuazione delle disposizioni di legge abrogate dall'articolo 175", nonché, l'articolo 175 del medesimo decreto;

VISTO il decreto direttoriale n. 29/STA del 13 febbraio 2017, come modificato dal successivo decreto n. 293/STA del 25 maggio 2017, di approvazione delle "Linee guida per le valutazioni ambientali ex ante delle derivazioni idriche in relazione agli obiettivi di qualità ambientale dei corpi idrici superficiali e sotterranei, definiti ai sensi della Direttiva 2000/60/CE del 23 ottobre 2000, da effettuarsi ai sensi del comma 1, lettera a), dell'articolo 12 bis Regio Decreto 11 dicembre 1933, n. 1775", emanato dal Ministero dell'ambiente allo scopo di soddisfare le richieste della Commissione europea formulate all'Italia attraverso i casi EU PILOT 6011/14/ENVI e 7304/15/ENVI e facenti parte del pacchetto di azioni di "rientro" previste dall'Action Plan elaborato dal Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare;

VISTO il decreto direttoriale n. 30/STA del 13 febbraio 2017 di approvazione delle "Linee guida per l'aggiornamento dei metodi di determinazione del deflusso minimo vitale al fine di garantire il mantenimento, nei corsi d'acqua, del deflusso ecologico a sostegno del raggiungimento degli obiettivi di qualità definiti ai sensi della Direttiva 2000/60/CE del Parlamento e del Consiglio europeo del 23 ottobre 2000", emanato dal Ministero dell'ambiente allo scopo di soddisfare le richieste della Commissione europea formulate all'Italia attraverso i casi EU PILOT 6011/14/ENVI e 7304/15/ENVI e facenti parte del pacchetto di azioni di "rientro" previste dall'Action Plan elaborato dal Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare;

VISTA la deliberazione del Comitato istituzionale dell'Autorità di bacino del fiume Po n. 8 del 17 dicembre 2015, con cui è stata adottata una "Direttiva per la valutazione del rischio ambientale connesso alle derivazioni idriche in relazione agli obiettivi di qualità ambientale definiti dal Piano di Gestione del distretto idrografico Padano" (di seguito "Direttiva derivazioni"), come modificata ed integrata dalla deliberazione n. 3 del 14 dicembre 2017 della Conferenza istituzionale permanente dell'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po, che è stata inserita nel programma di misure del nuovo Piano di gestione;

VISTA la deliberazione n. 4 del 14 dicembre 2017 della Conferenza istituzionale permanente dell'Autorità di bacino distrettuale

del fiume Po, avente ad oggetto l'adozione di una Direttiva per la determinazione dei deflussi ecologici a sostegno del mantenimento/raggiungimento degli obiettivi ambientali fissati dal Piano di gestione del distretto idrografico del fiume Po (di seguito "Direttiva Deflusso ecologico") che è stata inserita nel programma di misure del nuovo Piano di gestione;

VISTO il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 4 aprile 2018 recante "Individuazione e trasferimento delle unità di personale, delle risorse strumentali e finanziarie delle Autorità di bacino, di cui alla legge n. 183/1989, all'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po e determinazione della dotazione organica dell'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po; ai sensi dell'articolo 63, comma 4, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 e del decreto n. 294 del 25 ottobre 2016" pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 135 del 13 giugno 2018;

VISTO il "Calendario e programma di lavoro per la presentazione del piano" per l'aggiornamento del Piano di gestione delle acque predisposto dall'Autorità di bacino e adottato con deliberazione della Conferenza istituzionale permanente n. 2 del 27 dicembre 2018;

VISTA la deliberazione della Conferenza istituzionale permanente n. 9 del 20 dicembre 2019, di presa d'atto della "Valutazione globale provvisoria dei principali problemi di gestione delle acque, identificati nel bacino idrografico", predisposta dall'Autorità di bacino, ai sensi dell'articolo 66, comma 7, lettera b), del decreto legislativo n. 152 del 2006, ai fini dei successivi adempimenti e in funzione delle attività di aggiornamento dei piani di gestione acque e alluvioni del distretto idrografico del fiume Po;

VISTA la deliberazione della Conferenza istituzionale permanente n. 2 del 29 dicembre 2020, di adozione del progetto di secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque di cui all'articolo 13, comma 7, della direttiva 2000/60/CE;

DATO ATTO che sul progetto di secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque si è regolarmente svolta la fase di consultazione e informazione pubblica, prevista dall'articolo 14 della direttiva 2000/60/CE, in coordinamento con l'analoga consultazione sul progetto di primo aggiornamento del Piano di gestione del rischio di alluvioni, al fine di migliorare l'efficacia di tali fasi;

VISTO il decreto-legge 1° marzo 2021, n. 22, recante "Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri", convertito, con modificazioni, dalla legge 22 aprile 2021, n. 55 che all'articolo 2, comma 1, rinomina il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare in Ministero della transizione ecologica;

VISTO il decreto direttoriale di verifica di assoggettabilità a VAS prot. MATTM n. 136 del 10 maggio 2021, con il quale, sulla base del parere espresso dalla Commissione tecnica di verifica dell'impatto ambientale VIA - VAS n. 6 del 8 febbraio 2021, è stato stabilito che il secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque del distretto del fiume Po non è sottoposto a VAS e sono state fissate raccomandazioni e prescrizioni per l'aggiornamento del medesimo che hanno portato alla redazione di specifiche integrazioni al Piano, costituenti parte integrante del medesimo;

VISTA la deliberazione della Conferenza istituzionale permanente n. 4 del 20 dicembre 2021, di adozione del secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po;

VISTO il decreto-legge 11 novembre 2022, n. 173, recante "Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri", convertito, con modificazioni, dalla legge 16 dicembre 2022, n. 204, che all'articolo 4 rinomina il Ministero della transizione ecologica in Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica;

VISTA la legge 16 gennaio 2003, n. 3, recante "Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione" e, in particolare, l'articolo 11, concernente il Codice unico di progetto degli investimenti pubblici;

VISTO il decreto legislativo 29 dicembre 2011, n. 229, recante "Attuazione dell'articolo 30, comma 9, lettere e), f) e g) della legge 31 dicembre 2009, n. 196, in materia di procedure di monitoraggio sullo stato di attuazione delle opere pubbliche, di verifica dell'utilizzo dei finanziamenti nei tempi previsti e costituzione del Fondo opere e del Fondo progetti";

VISTO il parere n. 84/CSR espresso della Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le regioni e le province autonome di Trento e Bolzano, nella seduta del 19 aprile 2023;

VISTA la deliberazione del Consiglio dei ministri adottata nella riunione del 7 giugno 2023;

SULLA PROPOSTA del Ministro dell'ambiente e della sicurezza energetica;

decreta

ART. 1

1. È approvato, ai sensi degli articoli 65 e 66 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, il secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque 2021-2027 dell'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po, di cui all'articolo 13, comma 7, della

direttiva 2000/60/CE.

ART. 2

1. Il secondo aggiornamento del Piano di gestione delle acque del distretto del fiume Po 2021- 2027 di cui all'articolo 1 risulta così articolato:

Elaborato 0 - Relazione Generale

Elaborato 1 - Aggiornamento delle caratteristiche del distretto

- Allegato 1.1 - Modifiche apportate dal decreto legislativo n. 172 del 2015 di riferimento per lo stato chimico dei corpi idrici superficiali
- Allegato 1.2 - Aggiornamento conoscitivo per la gestione delle risorse idriche: bilancio idrico, cambiamenti climatici, carenza idrica e siccità nel distretto idrografico del fiume Po
- Allegato 1.3 - Condizioni di riferimento tipiche-specifiche dei corpi idrici superficiali ai sensi della direttiva 2000/60/CE. Documento di sintesi

Elaborato 2 - Sintesi e analisi delle pressioni e degli impatti significativi

- Allegato 2.1 - Linee guida SNPA per l'analisi delle pressioni ai sensi della Direttiva 2000/60/CE
- Allegato 2.2 - Aspetti generali per l'analisi delle pressioni nel distretto idrografico del fiume Po
- Allegato 2.3 - Metodologia per l'analisi del surplus dell'azoto
- Allegato 2.4 - Schemi riepilogativi di riferimento per la definizione dei descrittori utilizzati per l'analisi delle pressioni e degli impatti
- Allegato 2.5 - Valutazione dei carichi di azoto, fosforo e silice nel fiume Po e nei suoi principali affluenti: contributo scientifico di riferimento per il bacino del fiume Po
- Allegato 2.6 -Relazione di accompagnamento al 2° inventario del distretto idrografico del fiume Po ex articolo 78-ter del decreto legislativo n. 152 del 2006 e ss.mm.ii.
- Allegato 2.7 - Relazioni metodologiche per l'analisi delle pressioni e degli impatti a scala regionale
- Allegato 2.8 - Pressioni antropiche, carichi di nutrienti veicolati e qualità delle acque nel distretto idrografico del fiume Po: evoluzione temporale, impatti e possibili misure di contenimento; sintesi dei principali risultati delle attività di ricerca condotte nel periodo 2014-2020 per il bacino del fiume Po e prospettive future.

Elaborato 3 - Registro delle aree protette

- Allegato 3.1 - Sintesi regionali elaborate per le aree protette ad integrazione delle informazioni contenute nell'Elaborato 3
- Allegato 3.2 - Siti Natura 2000 del distretto idrografico del fiume Po e relative misure di conservazione/piani di gestione
- Allegato 3.3 - Applicazione integrata della Direttiva Quadro Acque e delle Direttive Habitat e Uccelli per il raggiungimento di obiettivi comuni

Elaborato 4 - Mappa delle reti di monitoraggio e rappresentazione cartografica dello stato delle acque superficiali e delle acque sotterranee

Elaborato 5 - Elenco degli obiettivi ambientali fissati per acque superficiali ed acque sotterranee del distretto idrografico padano

- Allegato 5.1 - Riesame dell'applicazione dell'articolo 4, comma 7, della direttiva 2000/60/CE nel Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po

Elaborato 6 - Sintesi dell'analisi economica sull'utilizzo idrico

- Allegato 6.1 - Manuale operativo e metodologico per l'implementazione dell'analisi economica e indirizzi metodologici

per l'analisi dei costi sproporzionati e la gap analysis

- Allegato 6.2 - Canoni e sovracani per l'uso dell'acqua nel distretto del fiume Po. Sintesi del quadro normativo e ricostruzione storica degli importi
- Allegato 6.3 - Servizio idrico integrato - dati ARERA aggiornati al 2018 e dati ISTAT per uso civile
- Allegato 6.4 - Servizio industriale: dati ISTAT aggiornati al 2018
- Allegato 6.5 - Documento CREA-PB a supporto della redazione del report per l'analisi socioeconomica, relativamente all'uso agricolo, zootecnico e dell'acquacoltura/pesca, ai fini dell'aggiornamento del Piano di gestione del distretto idrografico del fiume Po
- Allegato 6.6 - Servizio idroelettrico: dati GSE S.p.A. e TERNA aggiornati al 2018
- Allegato 6.7 - Servizio di gestione dei grandi laghi prealpini: dati di riferimento per la gestione da parte degli enti competenti
- Allegato 6.8 - Revisione della letteratura scientifica a supporto dell'analisi economica e sviluppi futuri per il distretto idrografico del fiume Po

Elaborato 7 -Programma di misure del PdGPo 2021

- Allegato 7.1 - Programmazione operativa per l'attuazione del Piano di gestione del distretto idrografico del fiume Po 2015: Reporting PoM 2018
- Allegato 7.2 - Aggiornamento al 2020 delle misure di base necessarie per attuare la normativa comunitaria sulla protezione delle acque
- Allegato 7.3 - Aggiornamento al 2020 degli approfondimenti specifici per le misure di base articolo 11 (3) d-e-g-h-i della Direttiva Quadro Acque
- Allegato 7.4 - Relazione di sintesi sulle linee fondamentali dell'assetto distrettuale per il Piano nazionale di interventi nel settore idrico - Sezione invasi
- Allegato 7.5 - Il Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR)
- Allegato 7.6 - Repertorio e database del programma di misure del PdGPo 2021

Elaborato 8 - Repertorio dei piani e programmi relativi a sottobacini o settori e tematiche specifiche

Elaborato 9 - Sintesi delle misure adottate in materia di informazione e consultazione pubblica, con relativi risultati e eventuali conseguenti modifiche del Piano

- Allegato 9.1 - Mappa degli attori
- Allegato 9.2 - Consultazione: incontri di informazione e partecipazione pubblica sul progetto di Piano -dicembre 2018 -novembre 2021
- Allegato 9.3 - Sintesi ed esiti delle osservazioni pervenute per la fase di consultazione del progetto di PdGPo 2021
- Allegato 9.4 - Provvedimento di esclusione del PdGPo dalla VAS del MiTE (decreto direttoriale di competenza (prot. n. MATTM-136 del 10 maggio 2021)

Elaborato 10 - Elenco autorità competenti

Elaborato 11 - Referenti e procedure per ottenere la documentazione e le informazioni di base di cui all'articolo 14, paragrafo 1, della direttiva 2000/60/CE

Elaborato 12 - Repertorio delle informazioni a supporto del processo di riesame e aggiornamento del PdGPo 2015

- Allegato 12.1 -Atlante cartografico del PdGPo 2021
- Allegato 12.2 - Repertorio e database delle informazioni di supporto per il riesame del PdGPo 2021.

2. Al presente decreto sono inoltre allegati, in modo da formarne parte integrante e sostanziale, gli “Indirizzi attuativi generali del Piano di gestione” adottati in allegato alla deliberazione CIP n. 4/2021.
3. Il secondo aggiornamento PGA (2021-2027), con decreto direttoriale di verifica di assoggettabilità a VAS prot. MATTM n. 136 del 10 maggio 2021, è stato escluso da VAS con raccomandazioni e prescrizioni.

ART. 3

1. Il Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po di cui all'articolo 1 costituisce stralcio funzionale del Piano di bacino distrettuale e ha valore di piano territoriale di settore.
2. Il Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po costituisce lo strumento conoscitivo, normativo e tecnico-operativo mediante il quale sono pianificate e programmate le azioni e le misure finalizzate a garantire, per l'ambito territoriale costituito dal distretto idrografico del fiume Po, il perseguimento degli scopi e degli obiettivi di cui alla direttiva 2000/60/CE.
3. Le amministrazioni e gli enti pubblici si conformano alle disposizioni del Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po di cui al presente decreto, in conformità con l'articolo 65, commi 4, 5 e 6, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 e successive modificazioni.
4. Il Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po è riesaminato nei modi e nei tempi previsti dalla direttiva 2000/60/CE.

ART. 4

1. Il Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po è pubblicato sul sito web dell'Autorità di bacino distrettuale all'indirizzo <https://pianoacque.adbpo.it/piano-di-gestione-2021/>, nonché, sul sito del Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica.
2. L'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po e le regioni il cui territorio ricade nel distretto idrografico, per quanto di loro competenza, sono incaricate dell'esecuzione del presente decreto.
3. L'attuazione del Piano di gestione delle acque del distretto idrografico del fiume Po avviene nell'ambito delle risorse disponibili allo scopo, a legislazione vigente ovvero previa individuazione di idonea copertura finanziaria.

Il presente decreto, previa registrazione da parte dei competenti organi di controllo, è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana e nei Bollettini Ufficiali delle regioni territorialmente competenti.

Roma, 7 giugno 2023

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
MELONI

IL MINISTRO DELL'AMBIENTE
E DELLA SICUREZZA ENERGETICA
PICHETTO FRATIN